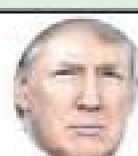
SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diasabra 26 di Januari 2019
E-mail: solodipueblo@gmail.com Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75

**Urataka Center**
Aroz Con Pollo, Galiña horna, Banana & Salada
Diasabra & Diadomingo

Pollo ala Brasa of ½ Pollo ala Brasa
Tel: 585-5212

# Situacion ta tenso pa cu Venezuela

**Reunion urgente di paisnan poderoso Donald Trump ta reconoce Juan Guaido como presidente di Venezuela**



Donald J. Trump
@realDonaldTrump

The citizens of Venezuela have suffered for too long at the hands of the illegitimate Maduro regime. Today, I have officially recognized the President of the Venezuelan National Assembly, Juan Guaido, as the Interim President of Venezuela.

E situacion na Venezuela ta hopi tenso. Desde 23 di Januari 2019 cu Juan Guaido a asumi e rol di presidente di precion enorme intenational, unda cu lo mester saca Maduro di poder pa restablece democracia. Awe lo tin reunion di e paisnan poderoso di Naciones Unidas. Esaki ta habri caminda pa pensa cu un invasion Mericano ta posibel na cualkier momento.

**Durante reunion urgente yama pa Organisacion di Estadonan di America, OEA;**

# Mayoria pais ta reconoce Juan Guaido como e presidente di Venezuela

Edmond Croes ta contesta Melvin Donkey Tromp: (#1) Pag. 3

## Reina Grandi 2019- Empire Carnaval Group Jeannisa Maduro y Señora Carnaval 2019-Clarisa Arindel Empire Carnival Group







## SECRETARIO DI ESTADO SEÑOR KNOPS A CELEBRA DIA DI BETICO



## Ambulance mester a atende e victima:

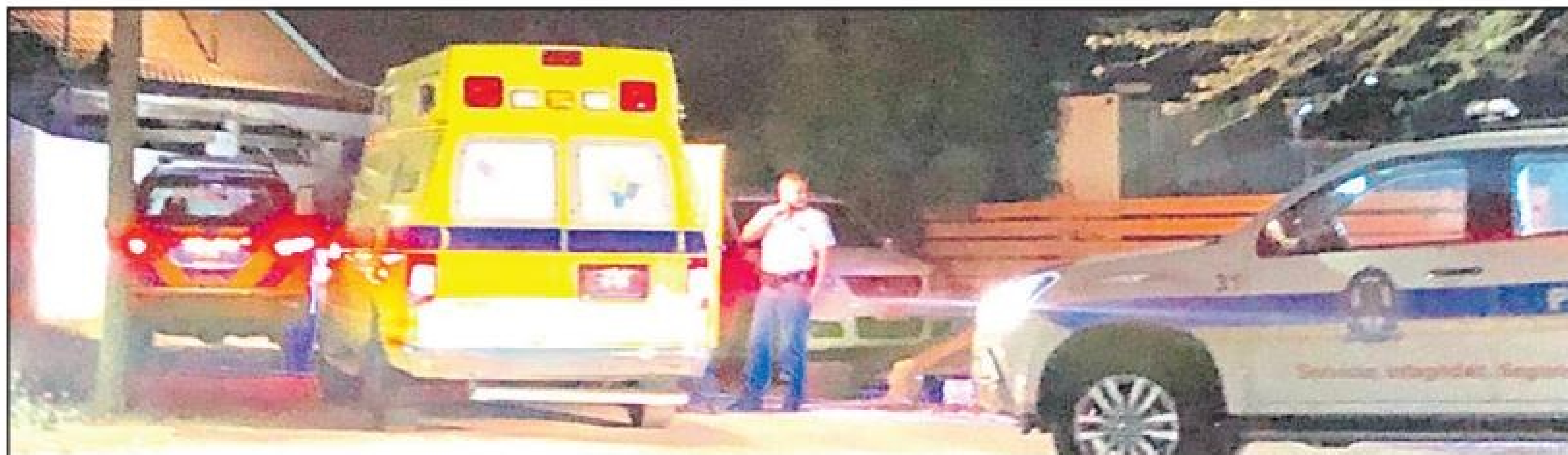
# Problema di pareha a termina den agrecion serio

Tanki Leendert - Diabierna marduga polisa bay un un establecimento nocturo na Tanki Leendert yama Blue Moon.

Eynan lo tawata tin un pelea entre pareha. Un rato despues otro informacion a drenta cu un di nan lo ta herida.

Na yegada di polis manera sa pasa hopi biaha, e problema a caba.
Na yegada di ambulance un di esnan envolvi a cana subi ambulance pa haya atencion medico.

Jaloersheid ta algo hopi fastioso y por caba manera esaki.

















**Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion** na **Sabana Liber** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68,** durante un luna **desde dia 28 januari 2019** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.


# Conseho di Seguridad di paisnan "polis" di Naciones Unidas lo tuma lugar awe

Awe, diasabra, a keda yama un reunion cu ta forma pa tur e paisnan cu ta den e "security council" cu ta forma paisnan "polis" di mundo. E unico tema ta Venezuela y mas cu claro aki Merca lo bay informa e conseho di su intencion di restablece democracia na Venezuela, poniendo un gobierno interno pa yama eleccion democratico pa eligi un gobierno nobo.

Esaki ta e prome paso unda nos por mira cu Merca tin intencion serio di invadi Venezuela pa saca e regimen dictador for di poder.
Pais manera Merca ta dispone di "veto", pues cual sea e resultado di e reunion aki, Merca po usa su "veto" pa sigui cu su intencion.

Edmond Croes ta contesta Melvin Donkey Tromp: (#1)

**Busca fechoria, corupcion,checks, credit cards, documento scondi serca Paul, Tico y AVP!**

# Ata sentencia unda tres huez a declara Endy Croes liber di persecucion

**Ni ami, ni Endy nunca a presenta dilanti un hues penal, manera ex ministernan corupto di AVP!**

Diahuebs mainta, e Donkey di AVP, Melvin Tromp un bes mas wordo manda dor di doño di partido AVP, pa bolbe toca su disconan bieuw, cu e mes un storianan bieuw di Lotto, riba Endy, ami y mi famia.
Dicon Donkey kier bolbe papia di Lotto awor? Ta pe tapa e esandalo di ex minister di AVP di corupcion unda ta envolvi Minister, secretaria, chofer, coordinador? Unda nan a soborna e minister cu miles y miles di florin pe firma ontheffing? Ta trata aki di 2000 ontheffing, unda Tabata cobra 2500 florin pe firma y Tabata camufla esaki bao tur sorto di sponser? Of ta pe tapa e fechoria di comerciantenan rond di AVP cu a chica placa di Gobierno manera ta fin di mundo?
Ta notabel cu top di partido AVP a manda Donkey pa purba desvia atencion di Paul y ban bek 10 anja pasa na Lotto atrobe y ban bati Endy cu Edmond?
Nos ta kere cu Melvin Donkey Tromp mester bin splica pueblo riba tur e tapmento di telefon, cobramento di placa na granel, buscamento di caha di cerbes na chines, bliki tuna, mayonnaise, shrimps, etc.etc, Awo Donkey ta wordo manda pa desvia e atencion publico y bolbe ripiti cosnan di 10 anja pasa, riba Lotto, unda Endy Croes y ami a sali limpi limpi, clean clean y sin sikiera cu mester a conoce un hues penal. E no ta cansa?

**Storianan fabrica pa Melvin:**
Por a scucha Melvin Donkey Tromp ta papia di caha di cheques cu ta scondi na Babijn! Esta ridicules. E bay busca e caha di cheque y hibe polis! Nada mas cu un storia inventa, pa asina crea un sorto di imprecion den pueblo, pa asina despista riba e fraude miyonario di Paul Croes y AVP. Ta notable cu e no kier papia di e 538 mil florin cu Paul a deposita riba credit card y unda el'a bias hues cu ela hunga Catochi y gana placa. hahahhha!!!

**Te placa di robo di Fondo Sanicolas Tabata dera na Babijn, Maria Mai y Anogchi**:
Si un dia autoridad a haya placa dera na Maria Mai y Angochi, ta na cas di esnan cu tabata envolvi den e robo di 50 miyon florin den Fondo di Desaroyo Sanicolas. Ey a coba y a haya saco di dollars bao tera. Tur esaki den fechoria di ex lider di AVP, Tico Croes cu a wordo sentencia pa corupto na 2008.

**Alegacion falso, PG Pieters ta casa cu tanta di Endy:**
Un cantidad di storianan falso a keda treci dilanti, unda ta alega cu Ex Pg Pieters ta esposo di un tanata di Endy Croes. Dicon tanto mentira?

**4. De beslissing**
Het Hof,

verklaart het bezwaarschrift gegrond;

stelt de verdachte van de gehele tenlastelegging buiten vervolging.

Deze beschikking is gegeven door mrs. J.J. Verhoeven, A.H.M. van de Leur en H. Mol, leden van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba op 28 november 2012 in tegenwoordigheid van de griffier.

Ni ami y ni Endy nunca a conoce ex-Pg Pieters y mucho menos e ta casa cu ningun tanta di nos y tampoco divorcia. Un bes mas por mira cuanto calumnia Donkey Melvin ta trece dilanti unda e ta un gran cobarde y no kier papia di e corupcion den AVP.

Nos por compronde cu e tin hopi rabia den su curpa, pero e rabia ey e mester bay sacudiele den AVP, sera Paul, secretaria, chofer, coordinadornan kendenan tur tur ta den corte awe pa asina trata nan robo, unda nan a pidi placa na comerciante pa otorga otheffing.

**MELVIN; PLAK E DESICION DI HUES AKI DEN BO FRENTA! 28 November 2012!**

Aki nos ta bolbe publica y nos lo no cansa di publica e prueba contundente, unda tres hues a declara Endy Croes liber di tur acusacion. Motibo? Pasobra simplemente cu no a haya net nada den su contra. El'a traha recto y corecto! Bo por sigui coba den e rapport di Ernsy & Young cuanto cu bo kier, pero ta bon pa iformabo cu dia 16 Januari 2018, Endy a haya otro sentencia di Corte y den e veredicto di 23 pagina Corte ta bisa cu e compania EY a haci su mes culpabel na un “onrechtmatige daad” contra Croes, cual ta nifica cu nan a kibra e rapport di Ernst & Young.

Loke si falta pa wordo aclaria ta:
- Kehonan publico di un dama cu a acusa Melvin di a endroge pa tene relacion sexual. (prueba tey! )
- Corupcion cu tereno unda Melvin Tromp a haya DOS tereno di Gobierno, pe traha cas, cu e no mag bende, y a konkel pa asina Gobierno pasa e tereno riba
number di nv, cu ta di famianan di ex lider di AVP, Tico Croes. Te dia di awe Melvin Tromp no kier splica di e sushedad aki cu ta colga riba su cabes.

Manyan nos ta sigui cu contesta # 2! y asina nos ta sigui cu #3, #4, # 5, # 99, etc etc. pa pone e Donkey aki den su luga!

# Presidente Interino di Venezuela Juan Guaidó, proximamente lo trece cambio den Citgo Petroleum (Pdvsa) Caracas - Venezuela

Diabierna anochi informacion haya di Venezuela ta bisa cu e Presidente Interino Juan Guaidó lo bay anuncia plannan pa cambia e directiva di e Filial Estatal de Petròleos de Venezuela (Pdvsa), Citgo Petroleum, e lo ta pa suavisa e presion politico cu tin ariba e compania.
Asina fuentenan di S&P Globbal Platts a informa.

E dirigente opositor tin planea pa introduci leynan nacional nobo relaciona cu Hydrocarbon. Esaki lo haci e sistema fiscal mas flexibel y terminonan di contractnan di projectonan adapta na e prijs di bari di Petroleo. Tambe e ciclo di inversion di crudo, sigui pa un ley di anticorrupcion maneha door di Pdvsa mes.

Asina lo crea un agencia nobo di Hydrocarbon cu lo ofrece Bidnan pa projectonan di Gas, Petroleo pisa y extra pisa.

Casi mita di e accionnan di e refineria Venezolano Citgo ariba teritorio Mericano, a wordo poni como garantia pa Rosneft ( PJSC Rosneft Oil Company is a Russian integrated energy company headquartered in the Russian capital of Moscow.). Esaki ta pa cubri e prestamo cu tin entre e Gobierno di Vladimir Putin y Maduro.

# Solito - Diamars merdia in biaha mas ta sosode un accidente di trafico na e crusada conoci di R.C.A







Prome informacionnan tawata indica cu tin brommer envolvi y hende herida.

Segun nos a compronde, un auto marca KIA bayendo direccion stadion di RCA lo no a duna preferencia na un Suzuki Swift. Den impacto eta pone e Suzuki spin y bay dal un brommer para inocentemente pa subi e crusada.

Esaki a pone cu e motociclista a cay y herida su mes.

Na yegada di Paramediconan nan a atende e señora den e KIA, cu porcierto ta un persona di edad. E no tawata directamente herida, pero solamente spanta.

E motociclista a wordo atendi na e sitio tambe, danki Dios ambos tawata ok.

Tur dia tin accidente na e crusada aki.
Instancianan concerni actua prome algo lamentabel pasa.





HET REGISTER VAN LEVEN- EN SCHADEVERZEKERAARS BEDOELD IN ARTIKEL 18 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT VERZEKERINGSBEDRIJF (AB 2000 NO. 82) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2018

| A. LEVENVERZEKERAARS | B. BIJZONDERE BEDRIJFSRISICOVERZEKERAARS |
|---|---|
| American Bankers Life Assurance Company of Florida Limited, Aruba Agency | Bancarib Real Insurance Aruba N.V. |
| Ennia Caribe Leven (Aruba) N.V. | Fides Rae Insurance Company N.V. |
| Fatum Life Aruba N.V. | MCB Risk Insurance N.V. |
| Nagico Life Insurance (Aruba) N.V. | Mondis Manufacturers Insurance Company N.V. |
| Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A. | |
| Sagicor Life Aruba N.V. | |

C. SCHADEVERZEKERAARS

| | Accident & health | Motor vehicle | Maritime, transport, & aviation | Fire & other property | Other indemnity |
|---|---|---|---|---|---|
| Aruba AIG Insurance Company N.V.[1)] | • | • | • | • | • |
| Best Doctors Insurance V.B.A. | • | | | | |
| Bupa Insurance Company, Aruba Agency | • | | | | |
| Elvira Verzekeringen N.V. | | | | | • |
| Ennia Caribe Schade (Aruba) N.V. | • | • | • | • | • |
| Fatum General Insurance Aruba N.V. | • | • | • | • | • |
| NAGICO Aruba N.V. | • | • | • | • | • |
| Netherlands Antilles & Aruba Assurance Company (NA&A) N.V. | • | • | • | • | • |
| Massy United Insurance Company N.V. | • | • | • | • | • |
| Stichting Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda | | | | | • |
| The New India Assurance Co. Ltd., Aruba Branch | • | • | • | • | • |
| TRESTON Insurance Company (Aruba) N.V.[1)] | • | • | • | • | • |

1) In liquidatie.

For Rent @ Sta. Cruz, pariba di Stadion.
Prime Spot Location - 70 m2



Contact: 739-0101

# Gobernador Boekhoudt y Secretario di Estado Hulandes Knops a haña presentacion pa locual ta e futuro di un maneho sostenibel di desperdicio pa Aruba

Diamars ultimo Gobernador di Aruba Sr. Boekhoudt, Secretario di Estado Hulandes Sr. Knops y a recore e facilidadnan na Parkietenbos y Ser'i Teishi y a ricibi un presentacion extenso di ekipo di experto di ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente relaciona cu plan di pais Aruba pa locual ta un maneho di desperdicio sostenibel.

Pa Minister Otmar Oduber esaki ta un bishita hopi importante unda e mandatarionan por a mira di cerca e problema mas grandi cu pais Aruba ta biba cune. Minister Oduber, ta gradici Gobernador Boekhoudt cu a mustra interes pa mira un solucion sostenibel pa nos Pais. Secretario di Estado Sr. Knops su interes tambe tabata hopi grandi pa cu esaki. Segun Minister Oduber, Sr. Knops tabata na altura di e pasonan cu Aruba a tuma ya cu su persona ta encarga pa supervisa pasonan similar cu Sint Maarten ta tumando conhuntamente cu ayudo di 'Worldbank' pa locual ta nan retonan relaciona cu desperdicio.

Tambe ta conoci cu na Corsou y Boneiro esaki ta un topico di tur dia. Na momento cu tanto Gobernador como Sr. Knops a mira cu Aruba ta canando un proceso pa locual ta un maneho di desperdicio sostenibel serio, extenso y dedica, secretario di Estado Hulandes Knops, tabatin palabranan di elogio pa henter e ekipo despues di a ricibi un presentacion.

Na Parkietenbos a mustra e desaster cu tin y como pais a mustra cu no ta bay continua den e direccion aki. Despues a bay Ser'i Teishi cual ta e proceso cu ta tumando luga awor aki na un forma intermediario mientras cu ta yega na un solucion a largo plaso y duradero.

Durante e presentacion no solamente a elabora riba e aspecto di incinerator pero tambe a mustra con ta bay remedia Parkietenbos y con ta bay implementa un plan integral. Esaki ta hasi e proyecto uno sumamente grandi pa pais Aruba. Minister Oduber a bisa cu e ta contento cu e reaccion cu a ricibi, unda a aplaudi y respeta fuertemente e proceso cu ta canando na e momento aki. Mas ainda a papia con por coopera y yuda otro. No a papia solamente riba ayudo sino colaboracionan cu lo tin balor agrega pa tur partner den Reino. Asina a enfatisa cu e problema di desperdicio ta uno cu ta afecta Reino Hulandes den su totalidad. Minister Oduber ta indica cu solamente trahando hunto tur partner den Reino lo yega na e meta di crea un futuro sostenibel.









Kockstraat 4 San Nicolaas
Tel: 524-5080

NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIESA
TA E MIHOR HERENCIA

Ministerio di Turismo, Salubridad Publico y Deporte
azv
SCORE
E SERVICIO DI BO DOKTER
DI CAS CU E AZV RATING APP
DOWNLOAD
ESAKI RIBA
BO SMARTPHONE
GET IT ON Google Play
Download on the App Store
scan QR code to download app
azv

# REINA GRANDI Y SRA CARNAVAL

























## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# SECRETARIO DI ESTADO SEÑOR KNOPS A CELEBRA DIA DI BETICO







Secretario di Estado, Raymond Knops, ta algun dia di bishita na Aruba. Señor Knops tawata tin e oportunidad pa bishita diferente actividad di celebracion riba Dia di Betico. Diabierna mainta, Señor Knops tawata presente na e Ceremonia Protocolar na Plaza Libertador G.F. Betico Croes como tambe na Plaza Status Aparte na Santa Cruz.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna Señor Knops splicacion amplio di e motibo pa cua nos ta celebra e fecha aki. Cu e bishitanan di Señor Knops na e diferente eventonan aki, sigur el a obtene un miho bista di tanto nos cultura pero principalmente di loke Betico Croes ta nifica den historia di Aruba, esun cu a hiba e lucha pa logra nos Status Aparte.





**AANKONDIGING**
Algemene Vergadering van Aandeelhouders N.V. Elmar

Aandeelhouders van aandelen A en B N.V. ELMAR;
Raad van Commissarissen van Utilities Aruba N.V.;
Directie N.V. Elmar

23 Januari 2019

UTI-19-015

Geachte heren,

Met inachtneming van artikel 21 roep ik hierbij een Algemene Vergadering van Aandeelhouders bijeen te Italiëstraat 46, Utilities Aruba N.V., op maandag 04 februari 2019 om 09:30 uur.

De agenda van deze vergadering luidt als volgt;

1. Opening.
2. Goedkeuring notulen AVA van 28 november 2018.
3. Gewijzigd investeringsprogramma begroting 2018.
4. Begroting 2019
5. Rondvraag.
6. Sluiting.

Nadere informatie omtrent de agenda ligt ter inzage ten kantore van Utilities Aruba N.V.

Hoogachtend,

Utilities Aruba N.V.
Ir. Richard G. Eman
President Commissaris, tijdelijk belast met het bestuur van Utilities Aruba N.V.

*Italiëstraat 46, Oranjestad, Aruba. Tel; (+297) -528-8277; Telefax; (+297) -528-8279*




Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 200.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe nochi






# REINA GRANDI Y SRA CARNAVAL











FELIZ DIA
DI BETICO

"SI MI CAY
NA CAMINDA, GARA
E BANDERA Y SIGUI
CU E LUCHA"

MINISTERIO DI TURISMO, SALUBRIDAD PUBLICO y DEPORTE

25 JANUARI 2019

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# BUNITA DISCURSO DI PROME MINISTER EVELYN WEVER-CROES RIBA DIA DI BETICO

## Den Union nos ta surpasa retonan





Pome Minister Evelyn Wever-Croes, diabierna 25 di januari mainta, na ocacion di celebracion di Dia di Betico na e Ceremonia Protocular riba Plaza Libertador Gilberto François "Betico Croes, a entrega un discurso hopi elocuente y emocional yenando esnan presente cu un sentimento di amor y respet pa e gran luchador sr. Betico Croes kende lo a cumpli 81 aña. Den su discurso, e mandatario principal di nos pais a pone hopi enfasis riba union, mesun idealogia di Betico Croes, kende a sa di uni e pueblo den e lucha pa Status aparte.

"Awe 25 di Januari, un dia nacional, nos ta celebra Dia di Betico, y nos ta conmemora su fecha natal. Si sr. Betico Croes tabata na bida, awe e lo a cumpli e bunita edad di 81 aña. sinembargo nos Creador tabata tin otro plan, y a yam'e na un edad di apenas 48 aña den Su Reino.

Betico tabata un persona humilde, cu un carisma enorme. Un persona mescos cu nos tur: Tata, yiu, ruman, omo, padrino, y toch mes momento un persona especial, cu a logra cosnan grandi.

Ya desde un edad hoben, el'a mustra e caracter di un Lider. Di un meneer di school el'a bira un politico y despues a comberti su mes den e politico di mas grandi cu Aruba a conoce den su historia, cargando e nomber tambe di Nos Libertador.

Betico a demostra cu si bo tin un VISION, DETERMINACION, CURASHI, no ta importa cuanto obstaculo crusa bo caminda, bo por surpasa nan.

Betico a demostra tambe e importancia di UNION. El'a sa di uni nos pueblo den e lucha pa Status Aparte. Su palabranan tabata: Arubiano no ta solamente esun cu a nace na Aruba, sino tambe esun cu a haci Aruba su nacion. Y mi ta concuri completamente cu esaki. Awor nos pais Aruba ta para dilanti retonan grandi atrobe, y mi ta convenci cu si nos UNI y enfrenta nan den UNION nos lo surpasa esakinan.

Betico tabata tin un amor grandi pa su pueblo. Su palabranan legendario cu "e no ta un tata di un famia di mama, tata y 4 yiu so, sino un tata di henter Aruba", ainda ta resona den nos mente.

Esaki ta apenas algun di e ehempelnan cu awendia ainda, ta inspira ami, y mescos cu mi, hopi di boso.

Riba e dia di awe, mi ta pidi cada ciudadano di nos pais, pa nos mantene su memoria bibo y traspasa e historia real di su bida y su lucha pa nos futuro generacionnan. Gobierno ta haciendo di su parti pa graba e historia aki, y inclui esaki den curriculum na scolnan, cu e meta pa inspira nos hobennan. Pa asina no tin discusion riba e parti importante aki di nos historia. E memoria di Betico Croes mester ta eleva riba tur disucision politico, riba tur gobierno. E memoria di Betico Croes ta partimonio nacional, y nos mester preserve.

Un pueblo cu no conoce su historia, ta un pueblo sin futuro. Especialmente den e temponan aki cu nos ta enfocando hopi riba innovacion na Aruba, e vision pa futuro ta asina importante, y p'esey e compromiso di nos Gobierno, pa nos historia nunca bay perdi.

Betico a construi e cas, e hogar cu nos ta yama Aruba, y ora e cas tabata cla, e mes no por a gosa di dje pasobra el a fayece na edad hopi trempan. Pero el a pasa nos e yabi di e cas cu yama Aruba, pa nos biba aden, pa nos lanta nos yiunan aden. Pa nos cuide, y pa nos percura pa bienestar y progreso di nos pueblo. Como sobrina y iha di Betico, ta un honor di por ta para aki awe, y e ta yena mi cu un sentimento profundo di orguyo. Orguyo di a gara e bandera, y sigui cu e lucha.

Laga nos reflexiona awe riba un dia hopi special, recordando Betico Croes como e luchador incansable kende a sacrifica asina tanto di su bida pa logra cumpli cu e deseo di su pueblo. Laga esaki ta un estimulo y sirbi como ehempel pa henter nos comunidad.

Cu e ehempel di Betico inspira nos tur dia: Si Bo kier logra algo grandi den bida, Bo mester haci sacrificio y traha duro p'e. Mi ta haci un suplica na cada un di boso pa ban sigui su ehempel. Traha duro. Sin temor pa sacrificio. Lucha cu integridad y honestidad pa hiba nos pais padilanti.

Nos pais ta enfrentando retonan grandi. Pero nos tin e VISION, e DETERMINACION y sigur e CURASHI pa surpasa e retonan aki. Un dia manera awe, esta Dia di Betico, ta brinda nos e oportunidad pa reflexiona, pa yena nos cu inspiracion, curashi, sabiduria y amor patrio pa atende cu tur reto, y pa asina garantisa felicidad di e pueblo aki, locual Betico semper a anhela.

Mi kier a expresa den nomber di Gobierno di Aruba un palabra di DANKI na esnan cu a lucha hunto cu Betico pa realisa nos Status Aparte. Un danki na politiconan cu den e añanan despues di obtene e Status Aparte a sa di lucha pa conserve. Un danki tambe na henter su famia kendenan semper a sostene y kendanan a haci hopi sacrificio hunto cu ne. Especialmente su yiunan, Guisette, Glenbert, Junior, Glendeline. DANKI. DANKI pa a comparti boso tata cu nos pueblo. DANKI pa componde cu Betico no tabata un tata pa un hogar so di mama, tata y cuater yiu, sino un tata pa henter Aruba. Y apesar cu un dia manera awe, no ta facil pa boso, apesar cu riba un dia manera awe, lo bo a desea di por canta "E fecha glorioso" pa boso tata, boso por ta sigur cu henter e pueblo di Aruba ta sumamente agradecido pa locual cu Betico a nifica pa Aruba, y ta sumamente agradecido pa e sacrificio cu boso como yiunan a haci, pa awe nos tin nos Aruba dushi tera. Ohala cu esey ta un consuelo pa boso.

Dama y cabayeronan, mi deseo ta pa awe cada ciudadano di nos pais celebra e dia aki na grandi, ban demostra nos orguyo y nos amor pa nos pais. E orguyo cu nos pais por a conoce un lider manera Betico, pasobra hopi pais nunca a conoce un lider asina grandi".

Na final tambe, Prome Minister a yama un caloroso bon bini na Secretario di Estadio Raymond Knops y Minister di Husticia di Sint Maarten Mr. de Weever y a gradici nan pa bishita y pa celebra cu nos Dia di Betico. "Mi ta spera cu boso gosa nos dia nacional y cu e eventonan cultural cu nos tin awe na Aruba, duna bo un miho bista di nos historia y cultura, y comprende nos amor pa Aruba.

# Rocco Tjon:
# Betico Croes ta un lider, estadista y visionero cu hamas por wordo iguala





Riba dia di Betico nos ta recorda con e lider aki a bringa pa awe nos por ta “baas den nos mesun cas”. E ta nos deber, como bon Arubiano, pa hamas laga su historia, nos historia bay perdi.

**ESTILO DI LIDERAZGO**

Betico Croes d.f.m. tawata un lider extraordinario. Su logronan ta e fruta di su determinacion, curashi y amor pa su pueblo.

Locual ta resalta ta cu Betico, den un era cu no tawata avansa qua tecnologia, a sa di uni e pueblo, pa bringa e causa husto. Pa e por e logra esaki el a desplega liderazgo yena cu carisma, amor, sinceridad y curashi.

**BISHITA NA SCOL**

Ta importante pa e generacion nobo sa cu ta danki na Betico Croes cu awe nos ta un pais autonomo den Reino Hulandes. Su lucha a conduci cu awe nos tin nos propio gobierno, propio parlamento, propio gobernador y propio Banco Central. Partido MEP ta haci bishitanan na scolnan basico pa splica e historia aki y pa nos generacion nobo sa cu esaki ta e resultado di trabounan grandi y valioso di Betico Croes, nos Libertador.


Tremendo DEAL!
Trahando lugar pa
Colleccion NoBO!

Cumpra un Y haña e otro na mitar prijs!

nos ta Warda bo na Lie Vie Boutique
Shiribana 12B schuin tegenover Subway
Paradera...

Bishita nos face book page!
La vie fashion Boutique











CENTRALE BANK VAN ARUBA

**HET REGISTER VAN TRUSTKANTOREN BEDOELD IN ARTIKEL 20 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT TRUSTKANTOREN (AB 2009 NO. 13) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2018**

**Trustkantoren die in bezit zijn van een vergunning ex artikel 2 eerste lid van de Landsverordening toezicht trustkantoren:**

AMTR N.V.

Arulex Trust Services N.V.

Ascor Trust (Aruba) N.V.

C.T.F. (Aruba) N.V.

Curado Trust (Aruba) N.V.

Euro Trust International N.V.

IMC International Management & Trust Company N.V.

Intima Management N.V.

Orangefield (Aruba) N.V.

SGG Management (Aruba) N.V.

Standard Trust Company N.V.

United Trust Management (Aruba) UTM N.V.

# Merca a saca tur su empleadonan for di su embahada na Caracas

Ayera Merca a yama tur su empleadonan cu ta na Caracas, pa bandona Venezuela. Gran mayoria a bandona Venezuela pa nan propio seguridad. Nan a sali pa Panama y sigui pa Merca. Merca tambe a manda yama tur Mericano, pa sali for di Venezuela pa nan propio seguridad. Mas cu claro, por observa e intencion di Merca pa drenta Venezuela pa restablece democracia.

E pais no por sigui deterioria na man di e regimen di Nicolas Maduro, kendenan ta golpiando e pais pa nan propio echo di keda mantene poder.

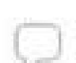
# Repudio pa comentario haci pa Elizette Croes




JAMMER 😢 Dia di BETICO ❤️

Aunke e la logra Status Aparte .. e no a bira Prome Minister di Pais Aruba ... PUEBLO !!
#NOlubidaESEY #HopiDuelePE #SuHendeNan

Shomela Stamper and 1 other

 Like  Comment  Share

People You May Know

Via red social, e vocero di AVP, Elizette Croes a saca su gal riba Betico. Hustamente riba Dia di Betico, el'a haya ta bon pa lansa un chercha den direccion di Betico y su hendenan, unda el'a bisa: Aunke el'a logra Status Aparte, e no a bira Promer Minister di pais Aruba. Ademas e ta bisa cu e tin hopi duele pe.
E comentario aki a cay den mal tera, hustamente riba un dia cu ta celebra Dia di Betico. El'a causa hopi repudio. Hopi hende a reacciona hopi fuerte y mahos cu e persona aki, pasobra su comentario ta mustra cu e tin rabia riba Betico.

Un contesta cu el'a haya ta bisa: Cu e no a bira Prome Minster di Aruba mes, e tin bo cu hopi dolor te ainda.

Manera ta conoci, Elizette Croes ta un persona hopi malo, frustra, y peligroso, kisas trauma, pa su bida personal y constantemente e mester di busca atencion na forma negativo pa asina e sacia su sed di sinti bon. Hopi a bisa cu ayera si "la loca" tabata deremate.

Ta bon pa Elizette sa, cu maske Betico no a bira Prome Minister di Aruba, su sobrina Evelyn Wever Croes si a logra y esey ta un honor cu tempo mes a regla.
Ta urgi Mike Eman pa e por hala atencion di su vocero principal di partido, pasobra e ta causa hopi danjo, rechaso y repudio pa Mike Eman.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

**HET REGISTER VAN DE ASSURANTIEBEMIDDELAARS BEDOELD IN ARTIKEL 21 EERSTE LID VAN HET LANDSBESLUIT TOEZICHT ASSURANTIEBEMIDDELAARS (AB 2014 NO. 6) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2018**

**A. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een vergunning als bedoeld in artikel 2, eerste lid, van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars**

| | |
|---|---|
| Turtle Island Insurance Broker N.V. | Windward Insurance Solutions N.V. |
| Worldwide Insurance Agency N.V. | Nos Seguro N.V. |
| Verdant Insurance and Management Company Group N.V. | EFS Equidad Financial Services N.V. |
| AON Aruba N.V. | Jai Mahalaxmi Enterprises N.V. |
| Assurantie Service Centrum Aruba A.S.C.A. N.V. | Lyder Insurance Consultants N.V. |
| De L'Isle & Sons Insurance Brokers N.V. | Framo Insurances N.V. |
| Seguros Geerman N.V. | Aresta Aruba N.V. |
| Boogaard Assurantiën N.V. | Pentagon Investment & Consultancy N.V. |

**B. Vergunning houdende kredietinstellingen die zich op grond van artikel 2 derde lid, van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars bij de Centrale Bank van Aruba hebben aangemeld**

| |
|---|
| Aruba Bank N.V. |
| RBC Royal Bank (Aruba) N.V. |
| Caribbean Mercantile Bank N.V. |
| Banco di Caribe (Aruba) N.V. |
| Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA) |
| Island Finance Aruba N.V. |
| FirstCaribbean International Bank (Cayman) Limited – Aruba Branch |

**C. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een ontheffing ex artikel 4, tweede lid, van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82) die optreden als verzekeringsagenten**

**a. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Fatum Life Aruba N.V. and Fatum General Insurance Aruba N.V. op te treden:**

| | |
|---|---|
| Mr. J.W. Isenia | Mrs. M.D.D. Geerman |
| Mrs. T.D. Kelly-Hernandez | Mr. J.W.P.J. Kaan |
| Mr. G.M. Daal | Mr. F.J. Gonzalez |
| Mr. J.A.M. Lomans | Mr. R. Seraus |

**b. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A. op te treden:**

| | |
|---|---|
| Mrs. Alli-Martijn | Mrs. A.S. Hernandez |
| Mr. J.R. Martina | Mr. J.J.E. Vermeulen |
| Mrs. L. Kelly | Mrs. R.L.R.A. Martijn |
| Mrs. A.R. Cordero-Murray | Mr. J.G. de Cuba |
| Mrs. B.R. Simileer | Mr. C.L. Bermudez-Romero |
| Mrs. J.M. Pesqueira | Mrs. C.R. Kock |
| Mrs. M.N.R. Tromp | Mr. K.E. Croes |
| Mr. G.S. Lacle | Mr. J.R. Brete |
| Mr. E.E. Werleman | |

**c. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Sagicor Life Aruba N.V. op te treden:**

| | |
|---|---|
| Mrs. D.A. Dormoy | Mrs. B.I. Wolff-Croes |
| Mrs. L.R. Faustin | Mrs. N.C. Marquez Hidalgo |
| Mrs. F. Bernier Corbacho | Mr. F.C. Martina |
| Mrs. A.R. Koolman | |

**D. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een ontheffing ex artikel 4, tweede lid, van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82):**

| |
|---|
| Aruba Living Today N.V. |

# Polis a bula un banda pa su bida





Sero Patrishi - Diabierna den careda di mey anochi, polis durante un control mester a bula un banda pa salba nan bida.

Durante un control na Sero Patrishi polisnan a mira un auto biniendo ariba nan.

Pa nan no wordo gedal pa e auto nan a hayanan ta bula un banda.

Mesora nan subi patruya y bay tras di e vehiculo.
Nan a logra para e auto y detene e chauffeur cu tawata bou influencia.





Het bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba roept hierbij sollicitanten op ter vervulling van de functie van:

***ADJUNCT- DIRECTEUR VOOR DE AVONDMAVO***
De adjunct zal de directeur en adjunct-directeur te San Nicolas assisteren bij het leiden van de school en bij afwezigheid of ontstentenis, de directeur/ adjunct-directeur vervangen.

***Functie-inhoud:***
1. Coördineert mede of in samenspraak met de directeur de dagelijkse gang van zaken;
2. Bewaakt de samenhang tussen jaarlagen, secties en stuurt hierop;
3. Maakt en coördineert samen met de directeur de diverse roosters;
4. Voert taken uit opgedragen door het Bestuur en de directeur;
5. Onderhoudt contacten met andere onderwijsinstellingen;
6. Adviseert de directeur en het Bestuur bij het nemen van beleids beslissingen.

***Functie-eisen:***
De kandidaat bezit(een):
1. dynamische uitstraling en gedrevenheid; en kan gezaghebbend optreden;
2. beleidsvormende en management capaciteiten;
3. ruime ervaring op het gebied van volwassenen-educatie;
4. minimaal een HBO-diploma/academisch werk- en denkniveau en een onderwijsbevoegdheid voor de MAVO;
5. sterke communicatieve vaardigheden;
6. het vermogen en wil om collegiaal samen te werken in een kleinschalige organisatie.
7. De kandidaat mag geen nevenfuncties bekleden, tenzij er door het bestuur schriftelijke toestemming is verleend.

***Aangeboden wordt:***
- Bijbehorende salariëring conform de overheidsschalen voor het onderwijzendpersoneel;
- Maandelijkse toelage van 25% van zijn/haar bruto-inkomen, conform art. 25 van de LMA;
- In overleg met de werkgever van de sollicitant kan gesproken worden over een ter beschikkingstelling;
- Arbeidsvoorwaarden conform LMA voor zover deze van toepassing zijn op het onderwijzendpersoneel.

***Informatie***
Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de directeur, mevrouw Natalie Geerman telefoon 5833779 (na 18.00 uur).

***Sollicitaties:***
Indien u meent te voldoen aan de gestelde eisen en belangstelling heeft voor deze functie, kunt u uw schriftelijke sollicitatie richten aan het Bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba, Shakespearestraat 17. De benoeming gaat in per 1 augustus 2019. Alle sollicitaties dienen vergezeld te gaan van een curriculum vitae en moeten uiterlijk op **8 februari 2019** op het bureau van de Stichting ontvangen zijn.

***Sollicitatie-commissie:***
Er zal een sollicitatie-commissie door het Bestuur benoemd worden welke een advies aan het Bestuur zal geven.

Ta huur edificio na Sta. Cruz,
250 m2 of 350 m2.

Ex - Best Buy Family Store

Perfecto pa: Iglesia, Mini Market,
24-store,
warehouse, etc.

Pa mas info:
7390101



# Scohe pa un calidad di bida sin plastic di un solo uzo






- E aña 2019 a ranca sali y probablemente nos tur a bay den un automatic pilot cu nos bida diario. Nunca ta laat pa revisa nos metanan pa e aña nobo y añadi algun metanan cu por yuda nos medio ambiente y naturalesa. Dicon no compromete na 'Choose Zero' plastic di un solo uzo?
Na final di 2018, Gobierno di Aruba a anuncia e campaña 'Choose Zero', cual ta encera nada di plastic, nada di foam y nada di oxybenzone. Abo tambe por compromete na e solucion.

E proyecto di ley ta encera prohibicion di importacion, produccion, benta y entrega gratis di productonan di plastic di un solo uzo y productonan antisolar cu ta contene e chimico oxybenzone. Den e articulo aki Directie Natuur en Milieu (DNM) ta splica e diferente clasificacion di plastic, e daño cu plastic ta haci, kico nos por haci y cua ta e alternativanan cu tin pa cambia e custumber di uza productonan desechabel ( plastic di un solo uzo).

Den mundo di plastic, e sociedad di e Industria di Plastic, ta existi un sistema di codificacion di reciclahe den cual tin 7 categoria di plastic. Ora cu bo wak un producto e tin un caminda riba dje skirbi PET, HDPE, PVC, LDPE, PP, PS y otro. Esun ultimo por ta un combinacion di algun.
Den clasification por wak si e producto ta haltamente venenoso, su nomber scientifico y su uzo general. Algun ehempel di productonan traha di e clasification ey ta por ehempel: PET, ta e plastic uza pa boternan di refresco of awa. PP ta uza pa produccion di mueble tambe partsnan di auto.
Productonan di plastic di un solo uzo ta haya cualificacionan diferente, manera foambox, cups, tayonan, forki/cuchiu/cuchara di plastic y straws (pijp). Netamente e productonan aki ta esunan cu DNM ta recomenda pa cambia e custumber di haci uzo di nan y opta pa un alternativa mas sostenibel. Alternativanan cu ta menos dañino pa nos medio ambiente y naturalesa ta productonan cu por uza mas cu un solo biaha y ecofriendly. Esakinan ta productonan di plastic mas duro, porcelana, glas, stainless steel, carton, material biodegradable manera bamboo of seaweed.
Algun alternativanan pa uzo di straw/pijp, ta uza pijp di stainless steel, carton, papel, of scohe di no uza uno mes. Abo a pensa ariba pasta? Ta creativo y haci e cambio.

Ta berdad cu e productonan di plastic di un solo uzo ta mas facil pa hopi hende y ta bira un custumber. Pero e aumento drastico di desperdicio a yega na un estado critico unda e plastic tambe ta afecta nos medio ambiente y naturalesa. No ta solamente den nos medio ambiente terestre ta encontr'e, pero ta bira desperdicio cu ta drenta lama y afecta e bida marino. Plastic di un solo uzo cu ta keda den nos naturalesa, sea directamente of indirectamente ta bira parti di nos cadena di consumo (voedselketen). Diferente animalnan ta inheri plastic y ta muri. Diferente research marino riba piscanan ta demostra cu ta haya plastic den nan stoma.
Tur aña hopi di nos ta aporta na beach cleanups y esaki ta keda importante. Beach and area clean ups tin su beneficionan. Asina ta saca hopi producto, no solamente di plastic pero di otro material tambe, for di nos medio ambiente y deposita nan na e localidad asigna pa ley.
E proyecto di ley cu ta encera prohibicion di importacion ta un instrumento preventivo pa loke ta trata e efectonan negativo y indesea di plastic di un solo uzo. Consecuencia di esaki lo ta cu ta bay tin menos producto di plastic di un solo uzo den circulacion cu lo forma parti mas di nos desperdicio. Esaki lo haci cu e procesamento di sushi lo socede na un manera mas limpi.
DNM ta encurasha un y tur pa haci e cambionan necesario den e bida diario pa kita e custumber di uza plastic di un solo uzo. Opta pa otro alternativa y scohe pa hiba un bida sin plastic di un solo uzo.

Den e siguiente relato nos lo elabora ariba Oxybenzone. Bishita nos website dnmaruba.org pa mas info.




CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN BEDOELD IN ARTIKEL 3 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN (AB 2003 NO. 60) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2018

A. Geldtransactiebedrijven die ingevolge artikel 3, tweede lid, van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven in het register zijn ingeschreven:

Mack's Exchange Services V.B.A.

Union Caribe N.V.

Post Aruba N.V.

B. Geldtransactiebedrijven die in het bezit zijn van een ontheffing ex artikel 10, eerste lid, van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven:

MoneyGram International Inc.

Western Union Financial Services International Inc.

# Minister Dangui Oduber: E desaroyo di "Port City" na Oranjestad a keda aproba








Cu aprobacion di Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte lo bay inicia e transformacion di e area caminda nos waf ta situa. E obhetivo ta pa converti e area aki yama Port City den un area atractivo y vibrante pa Oranjestad y e comunidad henter di Aruba como tambe pa nos turistanan, door di combina usonan di recreacion, residencianan y negoshinan. Port City lo bay conecta hende, e zona urbano y e ciudad di Oranjestad y tambe nos lama caribense. E plan ta consisti di un area di aproximadamente 20 hectar y lo inclui un parke hopi grandi accesibel pa publico. Inversion total di e proyecto aki ta calcula na 550 Miyon Dollar cu un duracion di 10 aña, di locual 500 miyon lo ta inversion di inversionista y contratistanan priva.

Proyecto Port City, un desaroyo urbano ta un resultado di un tremendo colaboracion entre Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte conhuntamente cu Aruba Ports Authority (APA), Directie Infrastructuur en Planning (DIP), Dienst Openbare Werken (DOW), Aruba Toursim Authority (ATA), como tambe Port of Amsterdam International den funcion di consehero.

Un desaroyo unico

Desde e mitar di decada 90 diferente gobierno a formula plannan pa mehora e cuidad di Oranjestad, cu e miras riba e transformacion di e terminal di cargo. Awor cu e terminal di cargo a move pa Barcadera, e tempo a yega pa cuminsa e proyecto di transformacion di mas grandi den Aruba su historia. Port City lo ta unico den ambos e vision y escala. Cu un parke publico dilanti e lama (waterfront park) combina cu desaroyonan di "real estates" commercial, desaroyonan residente, hotel estilo boutique, edificionan pa Oficina, den combinacion cu areanan recreacional. E configuration di tur e funcionamentonan aki lo crea un ambiente di cuidad(city vibe), pero manteniendo nos caracteristicanan cultural di nos isla. E area cu lo wordo desaroya, lo ta di unda e terminal crusero ta actualmente te cu e beach di Bushiri y e lo inclui un caretera cu bista pa lama, bunita bista y espacio pa parkeo.

Creando conexion sostenibel

E vision principal pa cu e transformacion di e area aki ta pa crea conexion na un manera sostenibel. E intencion di Port City ta pa crea un cooperacion combina entre organisacionnan den diferente zona na Aruba sin cu ta baha balor na otro areanan ariba Aruba. E proyecto aki lo complementa y fortalice e cuidad di Oranjestad por complete, creando oportunidadnan economico nobo. E conexion cu e beach di Bushiri ta di mesun importancia ya cu e inclusion di e area di beach publico aki lo aumenta e apelacion di Port City y reduci e presion riba e otro beachnan di Aruba. Pesey ta rekeri pa e area cu ta rondona Port City ta wordo desaroya precisa y simultaneamente. E beach di Ex Bushiri lo wordo desaroyo pa communidad tin acceso na un beach completamente nobo y drecha.

E forsa di colaboracion y e siguiente pasonan

E perseveracion di e toke Arubiano ta e componente principal di e desaroyo di Port City. A pone hopi enfasis riba emplea un mixto di expertisio di "stakeholders" na Aruba y den exterior. Gobierno di Aruba ta hunga un rol sumamente importante y significativo den e proyecto aki y ta un partner esencial pa sigura e exito di e proyecto. No solamente pa incorpora su vision, pero tambe pasobra e tin un rol importante den facilita e proyecto. Door di asumi e responsabilidad den e aprobacion di e masterplan, e consistencia deseabel pero tambe e seguridad di calidad y stabilidad.

Minister Dangui Oduber a duna luz berde pa e proyecto por inicia, asina cu e diseño final y modelo financiero ta cla. Consecuentemente, desaroyadornan priva lo wordo invita pa entrega nan proposicion di e desaroyo.

### Durante reunion urgente yama pa Organisacion di Estadonan di America, OEA;

# Mayoria pais ta reconoce Juan Guiado como e presidente di Venezuela






Diahuebs dia 24 di Januari a tuma lugar un reunion urgente di OEA, unda nan a debati e situacion na Venezuela y e proclamacion di Juan Guiado como presidente di Venezuela.
Vairos pais a sostene Guiado como presidente.

Guatemala a bisa cu nan ta respalda Juan Guiado como presidente di Venezuela. E proceso electoral di 20 mei 2018, ta carece di legitimidad, dor cu e no tabata un proceso liber, no tabata husto ni transparente ni tabata cumpli cu standard internacional.
Honduras tambe a expresa cu nan no ta reconoce mas Nicolas Maduro como presidente di Venezuela y ta sostene y reconoce Juan Guaido.





Kockstraat 4 San Nicolaas
Tel: 524-5080

NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIESA
TA E MIHOR HERENCIA




CENTRALE BANK VAN ARUBA

**HET REGISTER VAN KREDIETINSTELLINGEN BEDOELD IN ARTIKEL 28 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT KREDIETWEZEN (AB 1998 NO. 16) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2018**

**Kredietinstellingen die in het bezit zijn van een vergunning ex artikel 4 van de Landsverordening toezicht kredietwezen:**

**A. Commerciële banken**
Aruba Bank N.V.
Banco di Caribe (Aruba) N.V.
Caribbean Mercantile Bank N.V.
RBC Royal Bank (Aruba) N.V.

**B. Internationale banken**
Citibank Aruba N.V.

**C. Hypotheekbanken**
Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)

**D. Kredietverenigingen**
Cooperativa di Ahorro y Prestamo Aruba
Coöperatieve Spaar- en Kredietvereniging Douane Aruba

**E. Overige kredietinstellingen**
AIB Bank N.V.
Island Finance Aruba N.V.

**Kredietinstellingen die in het bezit zijn van een vergunning ex artikel 24 eerste lid van de Landsverordening toezicht kredietwezen:**

**A. Commerciële banken**
FirstCaribbean International Bank (Cayman) Limited, Bijkantoor Aruba

**Instellingen die in het bezit zijn van een ontheffing ex artikel 48 derde lid van de Landsverordening toezicht kredietwezen:**

**A. Pawnshops**
't Juwelenhuisje N.V.
Estrella America N.V.
Compra y Venta El Triunfo N.V.

**B. Finance companies**
Mack's Total Finance V.B.A.
Volkskredietbank van Aruba
Qredits Microfinanciering Nederland

**Purba awe e saboroso pollo a la brasa di San Cristobal Take Away, situa riba caminda di Sta. Cruz, banda di Fresh Cuts Barber Shop, tel: 566-0319**

# REINA GRANDI Y SRA CARNAVAL





E tema di World Customs Organization pa Dia Internacional di Aduana 2019 ta
*" SMART borders for seamless Trade, Travel and Transport.""*

Director, Gerencia, Staf y Personal Administrativo ta desea tur miembro di Cuerpo di Aduana

*Felis dia di Aduana 2019!*

DEPARTAMENTO DI ADUANA ARUBA CUSTOMS





KOOYMAN

SIGUI NOS KOOYMAN.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Oferta ta valido di diabierna 1 di Februari t/c diajuebes 7 di Februari 2019, tanten tin den stock.

FILTER DI AWA
- Facil pa instala riba ½" of ¾" riba e cranchi principal
- Ta reduci smak y holor malo
- Ta inclui opcion pa los presión
- Descuento ta aplica pa tur modelo

Culligan
20% DESCUENTO
Cuminsando na
~~49.99~~
39.99
of 1600 Fun Miles

SET DI BAÑO METEOR
- Chromo
- Set ta inclui cabes di doucha slang y attachment pa showerhead

MAS CU 10% DESCUENTO
~~49.99~~
42.99
of 1720 Fun Miles

POMP DI TOILET
- Design special ta duna mas poder cu cada pusha
- Boca di pomp ta dirigi e forsa directamente na e drain
- Ta fit tur modelo di wc i drain

MAS CU 25% DESCUENTO
~~26.99~~
19.99
of 800 Fun Miles

SET DI WC JOHN-IN-BOX
- Blanco
- Bril di wc inclui
- Ta inclui material basico pa instala, manera waxrinf y capa y bolts

MAS CU 10% DESCUENTO
~~219.99~~
189.99
of 7600 Fun Miles

2X fun miles
KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20
WWW.KOOYMANBV.COM

# LOTTO CELEBRANDO ANIVERSARIO DI 20 AÑA



ORANJESTAD, Aruba – diasabra, 26 di januari, 2019: Emiliana Montero, empleado di Lotto, a celebra su di 20 aniversario trahando na Lotto.

Riba e potret por nota cu e celebracion a tuma luga na oficina di Lotto principal situa na playa, hunto cu su coleganan. Emiliana di su banda a duna un bunita speech recordando asina su 20 aña den servicio cu Lotto. Director di CBNA, Ronald van den Berg, a haci entrega di aprecio na Emiliana.

Henter e team di Lotto ta manda felicita Emiliana cu e añanan di servicio.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Tipline: 585 9500
e-mial: solodipueblo@gmail.com

LOTTO
"No tin lucha sin sacrificio y no tin sacrificio sin gloria"
Gilberto François "Betico" Croes
Fundacor di Lotto Pa Deporte
FELIZ DIA DI BETICO
•25 january 1938
•26 november 1986
www.lottoaruba.com

# E ola di calor a causa blackout na Melbourne y ta suspende partidonan di Australia Open



E temperaturanan halto a obliga pa suspende partidonan di Australia Open di tennis na Melbourne diabierna, cu ta di spera pa ta e dia mas calor den un decada como parti di un ola di calor cu durante un siman a provoca cortenan di coriente y a haci cayanan di e centro di e ciudad bashi.

Bomberonan a bay den alerta, na momento cu e kwik a subi pa un maximo premira di 44 grado Celsius, esun dim as halto desde e incendionan forestal di e Diasabra Scur di 2009, cu a laga mas of menos 180 persona morto den e estado di Victoria, den e parti zuidoost di e pais.

"E partidonan di e campeonato di Australia di Tennis a keda suspendi riba tur cancha den ire liber na Melbourne Park y Albert Reserve," e organisadornan di e torneo a bisa riba rednan social.

Ta trata di e di dos cu e calor a afecta e torneo, despues cu e dag den e stadion Rod Laver a cera diahuebs pa un partido di e semifinalnan di e hende muhenan.

E dirigentenan di brandweer den e parti nort di e estado, a subi e clasificacion di peliger na "extermo", mientras cu e incendionan forestal cu tabata for di control rond di Timbarra, den e parti oost, a provoca un advertencia di emergencia pa e campistanan.

Den e estado insular di Tasmania, den ep arti zuid, e funcionarionan a emiti ocho advertencia di emergencia.

# Alarma a wordo bati, pa mayornan cu tawata maltrata nan yiu chikito




Diahuebs atardi polis a bay ariba e parkeer plaats unda Ennia ta situa na Irausquin Boulevard.

E motibo tawata cu algun testigo a avisa polis cu un mayor of mayornan tawata dal un mucha, cu muy probablemente ta nan yiu.

Nan a papia di un maltrato.

Na yegada di patruya lamentablemente nan no ta topa cu e adultonan cu lo tawata dal e mucha.

Un persona a acerca e patruya y a splicanan loke elo a mira.

Segun nos a componde, testigonan lo tin detayenan di e personan y of e auto cu nan tawata cune, cu ta hopi importante pa autoridad.

Casonan asina aki como adulto ta bon pa cana yega cerca y observa bon kiko ta pasando, y avisa polis mesora y si mester actua pa yuda e criatura bisa polis esey tambe.

Mucha ta inocente, nos como adulto mester guia nan y protehanan semper. Ban spera e criatura ta ok.




**Maduro Heavy Equipment N.V.**
Pa tur tipo di santo,piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos
***Tin special riba diasabra***
Rooi Bosal 49
**Tel: 5851708/5943207/5931608**

Abona na SOLO Di Pueblo awor!
Yama 585-9500 of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com
Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!
Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

# A kibra glas pa saca dos mucha cu a keda cera den auto
# Nunca laga menor di edad sin supervision






Diahuebs atardi polis a bay dilanti e tienda yama Op=Op, pa dos criatura cu lo ta cera den un Hyundai Tucson. Esey tawata prome informacion.

Na yegada dilanti e luga nan ta topa cu e auto, esta e Hyundai Tucson pero ya e muchanan a wordo saca. Parse un rato prome cu polis a yega, a kibra un glas di e auto pa a saca e muchanan.

Por a mira polis papiando cu e mama di e muchanan. Den su brasa un baby. Segun nos a compronde e dama lo a baha y un di e muchanan lo a mishi of tawata hunga den e auto. Algo a bay robes, caminda un di nan a lock e auto.

E glas a wordo kibra pa a saca e muchanan cu tawata ok, pues nada grave no a pasanan danki Dios.

Como adulto, mester pone bon tino ora di laga dos criatura den auto sin supervision.

## Atletismo - Ta extende pa ocho aña e suspension di e Keniano Sumgong pa dopahe

E suspension pa dopahe di e campeon Olimpico di marathon, Jemima Sumgong a wordo duplica pa ocho aña depsues cu IAAF a declar'e culpabel di a duna informacion falso mientras cu e tabata defende su sancion inicial, e Unidad di Integridad di e entidad a bisa.

Sumgong a wordo inicialmente suspendi pa cuater aña pa e agencia antidopahe di Kenia (ADAK) na 2017, tras di a duna positivo pa eritropoyetina (EPO), un substancia pa mehora rendimento.

E atleta di 34 aña, kende a converti den e prome Keniano den gana oro di marathon Olimpico den e weganan di Rio de Janeiro na 2016, a bisa cu un "impostor" a inyect'e cu EPO durante un welga di dokter na Kenia.

E demanda aki a wordo rechasa como "no autentico" pa e tribunal disciplinario di e organismo rector di



atletismo internacional (IAAF).

Den un fayo fecha dia 17 di Januari, e tribunal a bisa cu tambe lo tabata tin "pruebanan convincente" cu Sumgong lo a falsifica su registronan medico y a gaña cerca di su paradero despues di lo positivo pa EPO.

Su accionnan a constitui un di dos violacion di dopahe na "manipula un control" y a amerita e imposicion di un di dos sancion di cuater aña, e tribunal a bisa den su fayo.

Como consecuencia, Sumgong awo ta suspendi te cu di 3 di April 2025, aunke e tin derecho di apela e decision ante e Tribunal di Arbitrahe Deportivo.

FELIZ DIA DI BETICO
ARUGAS
ARUBA GAS SUPPLY
"SI MI CAI NA CAMINDA, GARA E BANDERA Y SIGI CU E LUCHA"




# Djokovic ta distrui Pouille y lo busca e di shete Australia Open contra Nadal

Novak Djokovix lo busca su di shete titulo den Australia Open, contra e Spaño, Rafael Nadal, tras di a placha diabierna e Frances Lucas Pouille den e semifinalnan.

E tenista Serbio a mustra su version mas demoledor riba e canchanan di Melbourne Park y a cera e partido den un ora y 23 minuut, impartiendo un les brutal contra un Pouille cu tabata incapas di reacciona.

Djokovic a ataca e liñanan cu e precision di u n mashin y a kibra shete biaha e servicio di e Frances, preclasifica como di 28 di e torneo, den un partido unda cu nunca su servicio tabata na peliger.

E Serbi a bisa cu e no ta corda di a hunga miho cu den su partido di diabierna den un semifinal na Melbourne. "Ta un di e miho partidonan cu mi a hunga riba e cancha aki, sin duda. Tur cos a sali manera mi tabata kier prome cu e partido," el a sostene.

Djokovic a comete solamente cinco eror no forsa, contra 27 di su rival. Diadomingo Djokovic lo busca su di 15 corona di Grand Slam, e di shete na Australia.

"Sin duda mi kier a cumpra un ticket pa e partido si mi no tabata tin uno," e Serbio a sostene tras di e triunfo.

Djokovic y Nadal lo reedita e final di 2012, unda cu e Serbio a impone tras casi seis ora di wega. "E final eynan tabata un evento unico y mi ta spera cu cosnan sali mesun cos."



## Fuels Marketing & Supply Aruba N.V. (FMSA) Ta Anuncia Cu CITGO Caya Grandi Ta Completamente Operacional




Fuels Marketing & Supply Aruba N.V. ta anuncia cu desde Diahuebs Januari 24, e stacion di gasolin, incluyendo servicio di diesel y e tienda, ta completamente operacional. Ta importante pa menciona cu e stacion awor ta accesibel di tur entrada. FMSA y CITGO Caya Grandi kier duna danki na e empleadonan, clientela y negoshinan den cercania pa e pasenshi durante e trabounan di contruccion cu a tuma lugar. Y tambe un danki na e contratistanan cu a forma parti di e projecto grandi aki. Pa mas informacion por tuma contacto cu FMSA via telefon na 281-0100, tambe por manda nos un mensahe via Facebook.com/RefineriaDiArubaNV of por manda nos un email na info@rda.aw.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

TAKE AWAY
**SAN CRISTOBAL**
ASADERO

**ESPECIALES**

ESPECIAL DEL DIA | 13
1/4 de Pollo, arroz y ensalada

ESPECIAL DEL DIA | 17
Carne o pollo guisado, arroz moro o blanco, ensalada y maduros

SOPA DEL DIA | 15
Sopa y porcion de arroz

1/2 POLLO | 17
1/2 Pollo, arroz, ensalada, papas o maduros

POLLO ENTERO | 25
1 Pollo entero, arroz, ensalada, papas o maduros

1/4 POLLO | 13
1/4 Pollo con yuca y cebolla

1/2 POLLO | 17
1/2 Pollo con yuca y cebolla

PICA POLLO (SMALL) | 12
PICA POLLO (GRANDE) | 20
PECHUGA A LA PARILLA | 18
CHICHARRON CON YUCA | 17
BBQ WINGS | 15
WINGS FRITO | 17

**MARISCOS**

PESCADO FRITO | 22
CAMARONES A LA CRIOLLA | 22
CAMARONES AL AJILLO | 22
CALAMARI FRITOS | 15
CARIBBEAN SALMON | 28,50
SOPA SEAFOOD | 17

**CARNE**

Steak a la parilla | 17,50
Churasco a la parilla | 28,50
Costillas | 20
Patacon con carne | 17
Chorizo, carne, costilla | 17,50
Carne, costilla, pollo | 17,50

**PORCIONES EXTRA**

Yuca | 5
Papas fritas | 5
Arroz | 5
Carne | 8
Ensalada | 5
Pollo solo | 20

**SANDWICHES**

Hamburguesa | 17
Sandwich jamon & queso | 12
Chicken club sandwich | 18

**ENSALADA**

Caesarsalad | 10
Caesarsalad con pollo | 16
Caesarsalad con camarones | 22

PARA PEDIDOS
Tel: (297) 585 4509
WhatsApp: (297) 566 0319

Todos los precios estan en Florines

# Women's Club of Aruba ta rindi tributo na Sra Marie Thérèse Croes (e.f.m.)




Dialuna 31 di december 2018, Women's Club of Aruba (WCA) a tuma despedida di nos ex presidente, Life Member, un gran dama, un gran lider, un gran boluntario y un gran persona, Sra. Marie Thérèse Croes (e.f.m.) kende a fayece dia 27 di december 2018.

Pa Marie Thérèse, sirbi comunidad tabata su vocacion. For di un edad hopi hoben el a cuminsa yuda den diferente organisacion, semper activo y tumanado iniciativa pa

yuda den diferente proyecto pa comunidad

Marie Thérèse a bin biba na Aruba for di Haiti na aña 1949 y tres aña despues, na 1952, el a casa cu e amor di su bida, Sr. Max Croes y hunto nan a lanta 6 yiu.

Ora cu su prome 4 yiunan a crece poco, el a join diferente organisacion entre otro

Stichting Un Yuda Otro, Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (SMOA) y na 1967 Marie Thérèse a drenta den WCA.

Seis aña despues, na 1973, el a ser elegi como presidente di WCA, un organisacion cu e temponan ey tabata consisti di 350 dama, mayoria tabata e casanan di empleadonan di LAGO. Pa prome biaha den 39 aña di existencia un dama local a tuma e rienda di WCA.

Durante su aña como presidente , Marie Thérèse a scoge pa haci un campaña masha grandi di TENE ARUBA LIMPi. E campaña tabata un exito, treciendo hopi concientisacion riba e necesidad di tene nos isla bunita y limpi.

Durante e siguiente añanan, Marie Thérèse a sigui hopi activo, trahando den diferente posicionnan den directiva y na aña 1985, el a acepta un biaha mas e presidencia, den un temporada hopi dificil pa Aruba y pa WCA. E tempo ey LAGO a cera y hopi di e miembronan activo a laga Aruba pa regresa nan pais.

E reto mas importante di e aña ey tabata, pa purba atrae miembronan nobo tanto local como residentenan di otro pais.

Ora Marie Thérèse a ser reelegi na aña 1986, el a ser acerca pa un miembro, Sra. Alberta Smith, cu tabata purbando di organisa un seminario pa concientisa nos dokternan tocante e epidemia mundial y e necesidad pa informa y alerta e poblacion di Aruba y nos dokternan. Marie Thérèse, cu tabata semper hopi interesa den e mundo di medicina , a incorpora mesora e proyecto di Concientisacion di HIV/ AIDS como su proyecto di aña.

Asina e "AIDS Awareness Committee" a cuminsa. Debi cu Sra. Smith a regresa su pais, Marie Thérèse mes a tuma e liderazgo di e comision. Di e momento ey, Marie Thérèse a pone su mes como meta, pa preveni HIV na Aruba, concientisando nos poblacion riba e syndrome aki, cu tabata causando hopi morto rond mundo.

Den colaboracion cu e Departamento di Salubridad y Gobierno di Aruba, e comision a organisa un seminario tocante AIDS, pa tur e dokternan trahando na Aruba. E seminario aki tabata un exito.

Na februari di 1987, WCA a cuminsa cu un programa di informacion pa e scolnan . E aña ey tambe, WCA a integra su mes den e Comision Nacional di AIDS, estableci pa e minister di Salubridad, mr. Watty Vos (e.f.m.) y e director di Landslaboratorium dr. Li-Fo- Sjoe, cu tabata e prome presidente di e comision.

Na 1988, e General Federation of Women's Clubs (GFWC) na USA a otorga un reconocimento na WCA pa su proyecto di concientisacion di AIDS como e miho proyecto di 1988. E presidente di WCA, Sra. Enid Croes-Marugg, a apunta

Sra . Marie Therese pa bay ricibi e reconocimento.

E mesun aña , e Center of Disease Control (C.D.C.) na Atlanta a invita Sra. Marie Thérèse Croes y Director di Departamento di Malesanan Infeccioso, Sr. Marcelino de Windt a bay tuma un curso pa bira un consehero pa e pashentnan di AIDS.

Durante hopi aña , nan dos a duna apoyo na e pashentnan di AIDS. Bou di nan guia

Sr. Ruben Odor (e.f.m.) a anuncia publicamente cu e ta positivo pa AIDS.

Na 1993 , WCA a publica un buki di poema di Ruben Odor "Mi Bida y AIDS" .

Na 1998, WCA a publica 1.0000 foyeto di informacion di AIDS na Papiamento y despues den 5 otro idioma mas.

Na aña 2000 , WCA a join e UNAIDS Theme GROUP ARUBA, un plataforma multisectorial pa traha riba maneho riba e tereno di HIV/AIDS. Marie Thérèse Croes tabata un miembro permanente di e grupo importante aki.

Na aña 2005 Sra. Marie Thérèse Croes hunto cu Sra. Dina Maria y Sr. Ruben Odor a establece Fundacion "E FARO". E meta di e fundacion ta pa duna informacion y apoyo na personanan bibando cu e virus di HIV na Aruba.

Durante e añanan, diferente miembro di WCA a dirigi e campañanan anual di concientisacion di HIV. Pero sin duda, e motor principal tras di hopi proyecto ta Marie Thérèse. E tabata inspira e grupo pa sigui cu e trabou.

Semper su cas tabata habri pa reunionnan di WCA, especialmente esunnan di e comision di AIDS Awareness. Hopi di e material di informacion tabata warda na su cas y semper su famia y amigonan tabata duna un man ora cu tabata necesario. Su cas tabata e oficina principal pa e campañanan di Carnaval



di WCA, ya cu e ta situa cerca di e ruta di parada.

Marie Thérèse tabata un persona hopi determina y e tabata pone tur su empeño y dedicacion pa yega na e meta desea.

E tabata un miembro fiel y un di esnan cu tabata recauda masha hopi fondo pa yuda comunidad. E tabata semper presente na tur actividad, semper activo y cu su bunita smile.

E tabata digno di admiracion y tabata consider'e un mentor pa hopi di nos y un ehempel pa sigui den tur aspecto. Den comunidad e tabata ser yama "Mama di AIDS". Su conseho pa nos semper tabata: "Pone bo metanan bo dilanti y keda motiva bo mes pa sigui traha. Bo por haci tur cos cu bo ta propone."

Awendia nos ta tristo pasobra el a bay laga nos, pero eternamente agradecido WCA ta pa su enorme contribucion na nos organisacion y pa e comunidad di Aruba. Nos ta extende un biaha mas nos condolencia na su famia, su amigonan y na hopi hende na Aruba, cu tabatin e suerte di a conoc'e.

Descansa na paz, nos kerida amiga Marie Thérèse!

WASTE HANDELING
CLEANING SERVICES
10FT
20FT
30FT
PRIJS DI BAKI:
AFL 150-175-200-250
*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI
YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201




# Con pa elimina cabey no desea di pia cu un metodo natural

Pa cuestionnan estetico mayoria di hende muhe, y cada biaha, mas hende homber, ta busca pa mantene nan pia depila, suave y liber di imperfeccion.
Si ta bon, e aparicion di e cabeynan corporal ta forma parti di e naturalesa di tur e sernan humano, desde hopi tempo caba ta considera antiestetico den e zonanan di curpa aki.
Pa fortuna, a diseña hopi metodo di depilacion cu ta permiti pa elimina e cabeynan aki pa mehora e aspecto di e cuero.
E problema ta cu algun ta causa efectonan secundario no desea, of, den su defecto, ta haci cu e ta bolbe aparece hopi mas lihe y mas diki.
Debi na esaki, hopi ta buscando solucionnan alternativo pa cumpli e mesun tarea sin irita of causa alteracionnan na e cuero.
Entre esakinan, nos ta haya nos mes cu un wax pa pia, elabora cu ingredientenan totalmente natural y cual propiedadnan ta evita algun di e efectonan secundario for di esunnan tradicional, manera iritacion.
A continuacion, nos lo contabo di kico e ta trata y con bo por prepara nan na cas pa bo cuminsa usanan. No perde ningun detaye.



Metodo natural pa elimina cabeynan no desea for di e pianan
E metodo natural pa elimina cabey cu ta aparece na e pianan, ta obtene di un combinacion di honing di bij organico cu sucu tradicional.
Dado cu e ta un preparado cu ta pega, su aplicacion ta remove e cabey for di su rais y ta laga un aspecto suave cu ta dura te cu dos siman.
E ta hopi mas economico cu e wax cu ta wordo usa den e centronan di estetica profesional y hasta, kendenan a purb'e, ta sigura cu e ta menos doloroso.
Bo por elimina hasta e cabeynan mas cortico y danki na su cualidadnan exfoliante, ta faborece e eliminacion di e cuero morto.
Su concentracion halto di substancianan antioxidante ta contribui na mantene e cuero hoben. Door di no tin substancianan artificial of añadidonan kimico, nos ta sigura un mayor proteccion di e cueronan mas sensibel.



E compuestonan hidratante di e honing ta penetra cu facilidad rib e cuero, creando un barera protector contra e agresionnan y e perdida natural di azeta.

Con pa prepara wax natural pa elimina cabey na pia?

Pa prepara e wax natural aki contra cabeynan no desea na pia, nos lo bay usa honing 100% organico cu e fin di disfruta su cualidadnan riba e cuero.
Aunke e presentacionnan economico y procesa por duna bon resultado, e no ta aporta e mesun propiedadnan for di e punto di bista nutricional.
Sigura bo mes di adkiri ingredientenan di e miho calidad pa keda mas satisfecho cu e resultadonan di e metodo depilatorio aki.
Ingrediente
- 6 cuchara di awa (60 ml)
- 2 cuchara di honing organico (50 g)
- 1 cup di sucu (200 g)

Instruccion
- Pone e sucu den un wea, humedece cu e awa y pone keinta riba candela abao durante 8 pa 10 minuut.
- Despues di a obtene manera un lijm, incorpora e honing di bij organico y sigui brouw'e durante 3 of 4 minuut mas.
- Sigura bo mes pa ta pendiente di e mescla, ya cu e sucu por kima cu facilidad.
- Draai bon e contenido y ora cu e adkiri un color manera di goudbruin, kit'e for di e candela, y lag'e reposa pa otro 8 minuut.
- Prome cu e pasta fria, bash'e den un boter di glas cu tapa hermetico.
- Den frigidaire e por dura te cu 30 dia, sin embargo, dado cu e tin cu solidifica, ta necesario pa keint'e cu baño Maria prome cu cada uso.

Modo di aplicacion
- Riba cueronan normal ta conseha realisa un exfoliacion prome cu ehecuta e depilacion.
- Di un otro banda, si e cuero ta demasiado sensibel, ta recomenda usa un poco di talco, pa e producto no adheri demasiado.
- Haci e pia limpi y sek'e pa e no presenta inconveniente ora di extende e preparado.
- Despues, hunta bo mannan cu azeta di almendra y tuma e cantidad di wax necesario pa depila.
- Sigura pa aplik'e den e direccion contrario na e crecemento di e cabey, cubriendo cu un capa fini y uniforme.
- Ta spera pa e seca rib e cuero, of tambe, usa un tela delega pa elimin'e manera e forma tradicional.
- Si bo dicidi warda, e pasta lo bira duro y lo bo por lant'e den e sentido di e crecemento di e cabey.
- Ripiti e mesun procedimento cu e otro pa y no lubida aplica e gel di alove vera pa aplik'e.
- Si ta keda resto di wax, bo por lab'e cu awa lauw.

Algun biaha bo a purba un metodo depilatorio alternativo? Awo cu bo conoce esaki, pa bo pianan, no duda di purb'e na cas.
Lo bo encanta cu e resultadonan!



Jessica Burgos di Plataforma Hobennan Profesional:

# Bon resultado di prome lectura organisa "Leadership & New Generation of Politicians"



Plataforma Hobennan Profesional a organisa nan prome lectura pa aña 2019 "Leadership & New Generation of Politicians" cu a tuma luga diaranson anochi den Cas di Cultura. Den un sala completamente yen a hiba palabra e dos invitadonan pa e anochi aki. Jessica Burgos ta conta di ta hopi satisfecho cu e resultado y gradici na tur esunnan cu a asisti na e lectura aki. Proposicion a bin dilanti despues di a forma parti di e Cumbre 2018 organisa pa Partido AVP , caminda a pone den mente vision dilanti y concretisa proyectonan pa 2019. "Building knowledge2019" ta e Proyecto mas nobo di Plataforma Hobennan Profesional durante henter e aña aki.

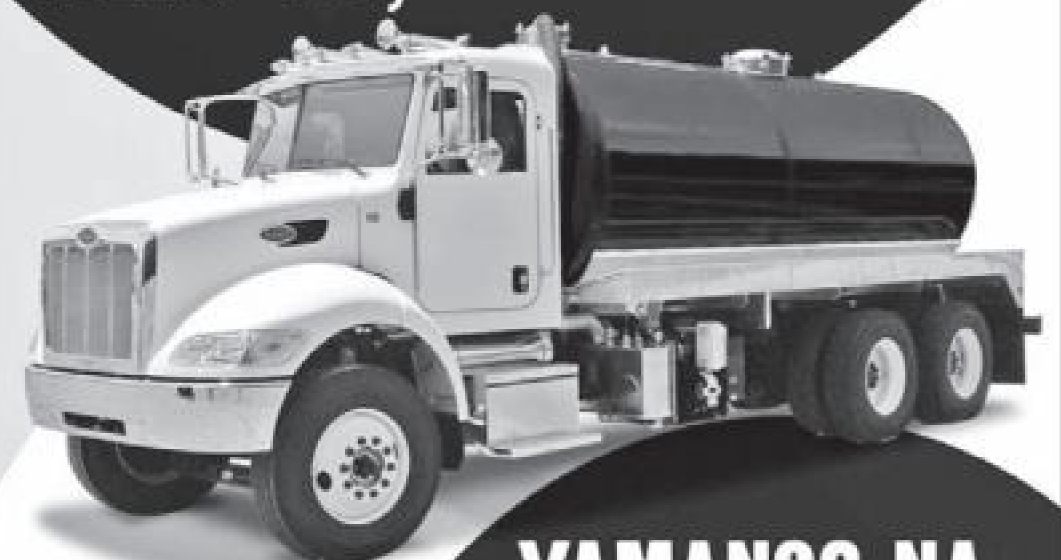
Burgos ta comenta cu esaki ta prome di varios proyecto na caminda, por spera hopi mas pero primordialmente lo percura pa e lecturanan aki ta gratis pa henter e Pueblo. Algun di e lecturanan cu por spera lo ta riba Cryptocurrency, entrepreneurship, domestic violence, social media, ley laboral y mas temanan importante.

Pa finalisa Jessica Burgus a felicita e oradoran invita pa un anochi sumamente inspirativo, na e participantenan cu a duna di conoce cu nan tabata masha satisfecho cu e presentacionnan y cu nan lo ta mas cu bonbini na e siguinte lecturanan na caminda.









# Reina grandi y Senjora Carnaval










# Reina grandi y Senjora Carnaval
















# SERVICIO Y COMPRA


Cilantro's Grill

Pa pedido yama 594-0635

Santa Cruz BARBERSHOP

Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM

T1.600-6673 • T2.592-1880

POWERLIFTING • BODYBUILDING

WARRIORHOUSE GYM

Situa na

Santa Cruz 266

Tel: 566-4478

Abona na Solo di Pueblo awor!

Yama 585-9500 of e-mail nos na

solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta

di cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

DPC Dijkhoff Pest Control

Dijkhoff Pest Control

SEROE PRETO 14K CEL: 5679166

DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

HAIRCUTS · LINEUPS · FADES · STRAIGHT SHAVES · DESIGNS

FRESH CUTZ BARBER SHOP BY MATATAN

SANTA CRUZ 102 · LOCAL 1

585-0121 747-0121

# VERHUIZING - MOVING - MUDANSA



# RENT THIS TRUCK

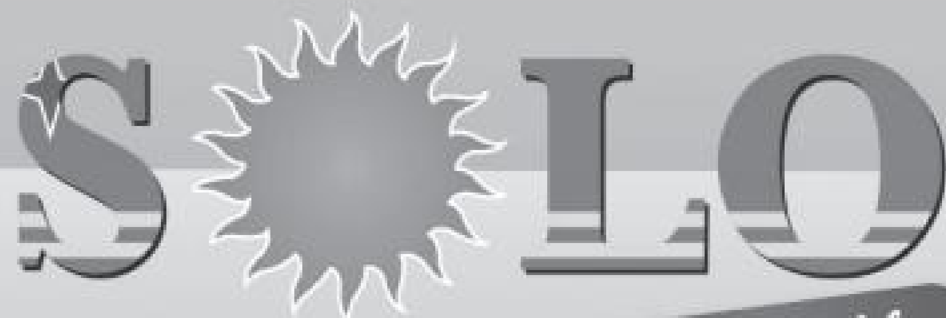
CUMINZANDO NA
75 FLORIN PA TRIP

WHATSAPP / CALL:

749-3461

## Servicio na Comunidad

| | |
|---|---|
| Brandweer | 911 |
| Polis | 100 |
| Polis Oranjestad | 102 |
| Polis San Nicolas | 104 |
| Polis Santa Cruz | 105 |
| Polis Shaba | 107 |
| Tiplijn | 11141 |
| Ambulance San Nicolas | 584-5050 |
| Ambulance Sasaki | 582-5573 |
| Ambulance Wayaca | 582-1234 |
| Horacio Oduber Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico San Nic. | 524-8833 |
| SVB AO Ziekmelding | 527-2782 |
| **Servicio nan** | |
| Elmar storingdienst | 523-7147 |
| Web storingdienst | 525-4600 |
| Setar storingdienst | 117 |
| Digicel | 145 |
| Reina Beatrix INT Airport | 524-2424 |
| Serlimar | 584-5080 |
| Arugas | 585-1198 |
| Guarda nos costa | 913 |
| Aurora Funeral Home | 588-6699 |
| Royal Funeral Home | 586-4444 |
| Ad Patres Funeral Home | 584-2299 |
| The Olive trees Funeral Home | 582-0000 |
| **Fundacion** | |
| Rode Kruis | 582-2219 |
| Fada | 583-2999 |
| Fundacion Respetami | 582-4433 |
| Fundacion Guiami | 587-1677 |
| Muhe den dificultad | 583-5400 |
| Telefoon pa hubentud | 131 |
| Centro Kibrahacha | 588-3131 |
| Stichting Bloedbank | 587-0002 |
| Mary Joan Fundation | 588-9999 |
| Kiningin Wilhelmina Fonds | 582-0412 |
| Fundacion pa nos mucha nan | 583-4247 |




Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com

## NUMBER DI LOTTO

SOLO Di Pueblo · Lotto Cambiando bida...

| Lotto Merdia JANUARI 24 | Lotto Anochi JANUARI 24 |
|---|---|
| CATOCHI Sorteo # 2457 | CATOCHI Sorteo # 6692 |
| 6572 | 6338 |
| 2517 | 2275 |
| 5887 | 0555 |
| BIG 4 Sorteo # 2457 | BIG 4 Sorteo # 5736 |
| 2246 | 0053 |
| 1OFF Sorteo # 513 | 1OFF Sorteo # 441 |
| 2504 | 7636 |
| ZODIAC Sorteo # 2457 | ZODIAC Sorteo # 4495 |
| 0178 | 5198 |
| Tauro | Libra |

**DIARIO**
JANUARI 24
1. 7937
2. 5054
3. 0057

**SUPER 4**
7599

**CURACAO**
JANUARI 24
1. 2804
2. 9100
3. 1914

**Flamingo**
JANUARI 24
1. 5606
2. 0945
3. 1277

Lotto di Dia: JANUARI 24 — 05 08 09 16 22

Lotto 5: JANUARI 23 — 09 11 27 32 34 18 L

Mini Mega: JANUARI 24 — 09 12 18 30 08

CARNAVAL TA BIDA

Top 95 fm

f LIVE

PRESENTA PA:
SRA. BERTA WOLF
Y SU INVITADONAN

TRANSMISHON BIBO
DIALUNA Y DIARANSON 5 OR PA 7OR

WWW.TOP95FM.AW

# Allerbelangrijkste oorzaak gruwelijkheden kerken door de eeuwen heen:

G.D., mogelijke gruwelijkheid door kerken, door de eeuwen heen, zijn kunnen geschieden door teksten van de Bijbel. Zeer gerespecteerde Bijbel Geleerden door de eeuwen heen, hebben helaas geen kennis op grond van welk criterium de Bijbel geschreven is. Zou dat wel het geval zijn, zouden we vandaag in een heel andere wereld leven. Waar de mensheid hier op aarde geen wereldoorlogen hebben kunnen ervaren in de vorige eeuw, bijvoorbeeld. Na grondig onderzoek ben ik als 'Discipel Binnen de Gave van Vrede van Jezus Christus', erachter gekomen dat de Bijbel geschreven is op basis van "Een Momentopname". "Momentopname" die NIET mag gelden in alle tijden na de kruisiging van Jezus Christus. Voor 70% is het geschreven op grond van de "Gevolgen van MISKENNING van de Gave van Vrede van Jezus Christus". Gevolgen die Jezus Christus heeft doen laten Lijden en Sterven aan het Kruis. 'Oog om oog tand om tand is daar een fractie van'. Tekst die haaks staat op de "Essentie van Geboorte van Jezus Christus Hier op Aarde", die "helemaal NIETS te maken heeft met Lijden, en ook niet Vergeving van Zonden".

Vergeving van zonden valt onder de andere Essentie, die van de 10 Geboden gegeven door God aan Mozes voor ons allen, veel eerder dan geboorte van Jezus Christus hier op aarde. Essentie die ons leert hoe precies om te gaan met "Onze Menselijke Onvolmaaktheden", "Bescherming Tegen de Belangen van de Vernietigende Kracht en Macht van het Kwaad". Tekst 'oog om oog tand om tand', zoals veel anderen, helemaal geen inspiratie zijn van de Schepper van Hemel en Aarde. Hij die Alles wat Hier op Aarde LEEFT in VREDE Geschapen heeft. "Tekst die een Zeer Ernstige Onderschatting is van de Belangen van de Vernietigende Kracht en Macht van het Kwaad". Ik zou de Bijbel nooit op zo'n manier hebben geschreven.

Teksten die de "Menselijke Onvolmaaktheden van Godskinderen Sterkt", helaas in Belang van het Kwaad. Hij die de Menselijke Onvolmaaktheden – Creatie van God - duizenden keren beter kent dan iedere Godskind hier op aarde. Er zijn sterke aanwijzingen dat de teksten in kwestie, inspiratie zijn van het Kwaad. Hij die erg geïnteresseerd is in ieder gelovig mens hier op aarde, Onvolmaakte Kinderen van de SHA (Schepper van Hemel en Aarde). Buiten de Kracht en Macht van Gave van Vrede van Jezus Christus, Onze Koning der VREDE, is niemand beschermt Tegen de Vernietigende Kracht en Macht van het Kwaad. Hij die 24 uur per dag onafgebroken Jaagt op de "Volmaakte ZIEL" van ieder Godskind hier op aarde. "Volmaakte ZIELEN" die Hij inzet om Zijn Eeuwige Vlammen der LIJDEN te Sterken en in Stand te Houden in Zijn Hel.

Binnen de Kracht en Macht van Gave van Vrede van Jezus Christus, kan Hij heel logisch NOOIT Jagen op de "Volmaakte ZIEL" van geen enkele Godskind hier op aarde. Als Discipel Binnen de Gave van Vrede van Jezus Christus, zou ik de Bijbel geschreven hebben op grond van 70% of meer gebaseerd op "ERKENNING en Beleving van de Gave van Vrede van Jezus Christus". "100% Bescherming Tegen de Vernietigende Kracht en Macht van het Kwaad". Om o.a. Kerken Nooit in Ernstige Problemen te doen laten geraken. Conflicten die middels Onze Menselijke Onvolmaaktheden makkelijk kunnen uitmonden in oorlog tussen Christenen, geheel in Belang van de Vernietigende Kracht en Macht van het Kwaad. Excuses voor de grote letters en herhalen van functie van het Kwaad, die Hij zich heeft toebedeeld, Tegen de Wil van God. Godskinderen van andere geloofsstromingen kunnen ook Bescherming en Redding vinden Binnen de Gave van Kracht en Macht van Vrede van Jezus Christus. Zonder te hoeven bekeren, met de Zegening van God.

G.D.
Augustin Stamper dat is geen antwoord op de gruwelijkheid door de kerken, door de eeuwen heen

Christelijkheidshalve,
Augustin Ch. Stamper (Onafhankelijke onderzoeker geloofsconflicten onder Godskinderen hier op aarde, bedenker van de Allerhoogste Functie Binnen het Christendom, Discipel Binnen de Gave van Vrede van Jezus Christus, 100% Bescherming Tegen de Vernietigende Kracht en Macht van het Kwaad, met de Zegening van God)
E-mail: nosderechonan@hotmail.com
Tel. + 31 6 28774982
Facebook: Augustin Stamper

Parokia Birgen di Fatima ta presenta na su comunidad

Expo Spiritual 2019
Dakota




Diadomingo
DIA 3 DI FEBRUARI
9:30 AM - 3:00 PM

'Sumergi den e riu pa drenta den Comunion cu Hesus'

'Esun cu kere den Mi, riunan di awa cu ta duna bida, lo brota for di profundidad di su ser.'
Huan 7, 38

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, hulandes,ingles y spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita
Tell: 588-3677

# Sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | | 1 | | | | 6 | | 4 |
| | 9 | | 3 | | 6 | | 5 | |
| | | | | 9 | | | | |
| 4 | | | | | | | | 9 |
| | | | 1 | | 9 | | | |
| 7 | | | | | | | | 6 |
| | | | | 2 | | | | |
| | 8 | | 5 | | 7 | | 6 | |
| 1 | | 3 | | | | 7 | | 2 |

# Sopi di Letras

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| H | Q | D | L | G | R | A | N | A | G | B | C | J | S | R | Y | U |
| Q | O | Q | O | J | Z | E | E | O | D | O | A | E | O | R | C | S |
| A | C | G | G | T | D | A | M | K | R | U | S | J | G | G | E | I |
| R | H | B | X | L | U | D | B | O | H | C | O | O | C | I | L | R |
| U | O | A | D | L | E | R | E | M | S | E | R | L | X | B | E | G |
| P | C | V | J | C | P | S | Q | V | B | O | G | L | E | T | S | B |
| R | O | A | V | L | A | M | C | U | P | N | Z | I | T | S | T | F |
| Ú | L | B | L | T | E | Z | A | N | E | Z | Z | R | R | P | E | V |
| P | A | G | F | N | V | T | E | Z | E | S | I | A | T | L | V | I |
| I | T | U | T | V | V | L | J | R | A | G | A | M | H | A | Q | O |
| S | E | U | S | B | J | E | A | S | E | T | R | A | U | T | N | L |
| Y | E | X | A | B | L | O | R | O | M | C | S | O | M | E | Ó | E |
| Y | Q | G | I | Z | D | I | C | D | E | C | V | O | O | A | R | T |
| C | R | B | V | A | Ú | N | L | Q | E | H | S | A | M | D | R | A |
| K | U | U | R | V | A | L | B | A | É | F | A | C | U | O | A | E |
| K | Y | O | C | L | A | J | A | P | W | R | L | A | B | B | M | Q |
| J | D | Y | B | N | A | R | A | N | J | A | J | S | S | D | N | L |

AMARILLO
AZÚL
BEIGE
BLANCO
CAFÉ
CELESTE
CEREZA
CHOCOLATE
DORADO
ESMERELDA
GRANA
GRIS
HUMO
LILA
MALVA
MARRÓN
MOSTAZA
NARANJA
NEGRO
ORO
PAJA
PLATEADO
PÚRPURA
ROJO
ROSA
TURQUESA
VERDE
VIOLETA

## PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 26 DI JANUARI 2019

COMPILA:
DIABIERNA 25 DI JANUARI 2019 17:00 (21:00 UTC)

UN ALERTA PA BIENTU DURO I LAMA LOCALMENTE BASTANTE BRUTO TA NA VIGOR TE DIAMARS MAINTA 6'OR...

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO.

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS.

BAHADA DI SOLO : 6:38 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:06 AM.

BIENTO: MODERA TE FUERTE FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 6 (20 TE 50 KM/ORA, 11 TE 27 NUDO)
DEN DIA DURO TE HOPI DURO DEN RAFAGA;
FORSA 7 TE 8 (51 TO 64 KM/HR, 28 TO 35 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
PA PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA CAMBIONAN SIGNIFICANTE DEN E WEER CU TINI ACTUALMENTE. TEMPORALMENTE MAS NUBIA LO PASA RIBA REGION LOCAL CU CHENS PA UN AWACERO PASAJERO, PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA;
SOBRA DI DIA WEER LO KEDA GENERALMENTE SECO.

E DIFERENCIANAN DI PRECION DI AIRE DEN CARIBE TA RELATIVAMENTE GRANDI
AHINDA PONIENDO CU BIENTO LO SUPLA DE BEZ EN CUANDO MAS DURO CU NORMAAL
DURANTE E PROXIMO DIA. DURANTE E WEEKEND AKI BIENTO LO BAHA UN POCO.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE 8 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA COSTANAN OOST TE NOORDWEST DI E ISLA CAMINDA NAN LO POR JEGA TE 9 PIA. TA PIDI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA TENE CUENTA CU ESAKI YA CU E BIENTO FUERTE LO OCASIONA LAMA LOCALMENTE MAS BRUTO. UN AVISO PA BOTO CHIKITO TA NA VIGOR.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA

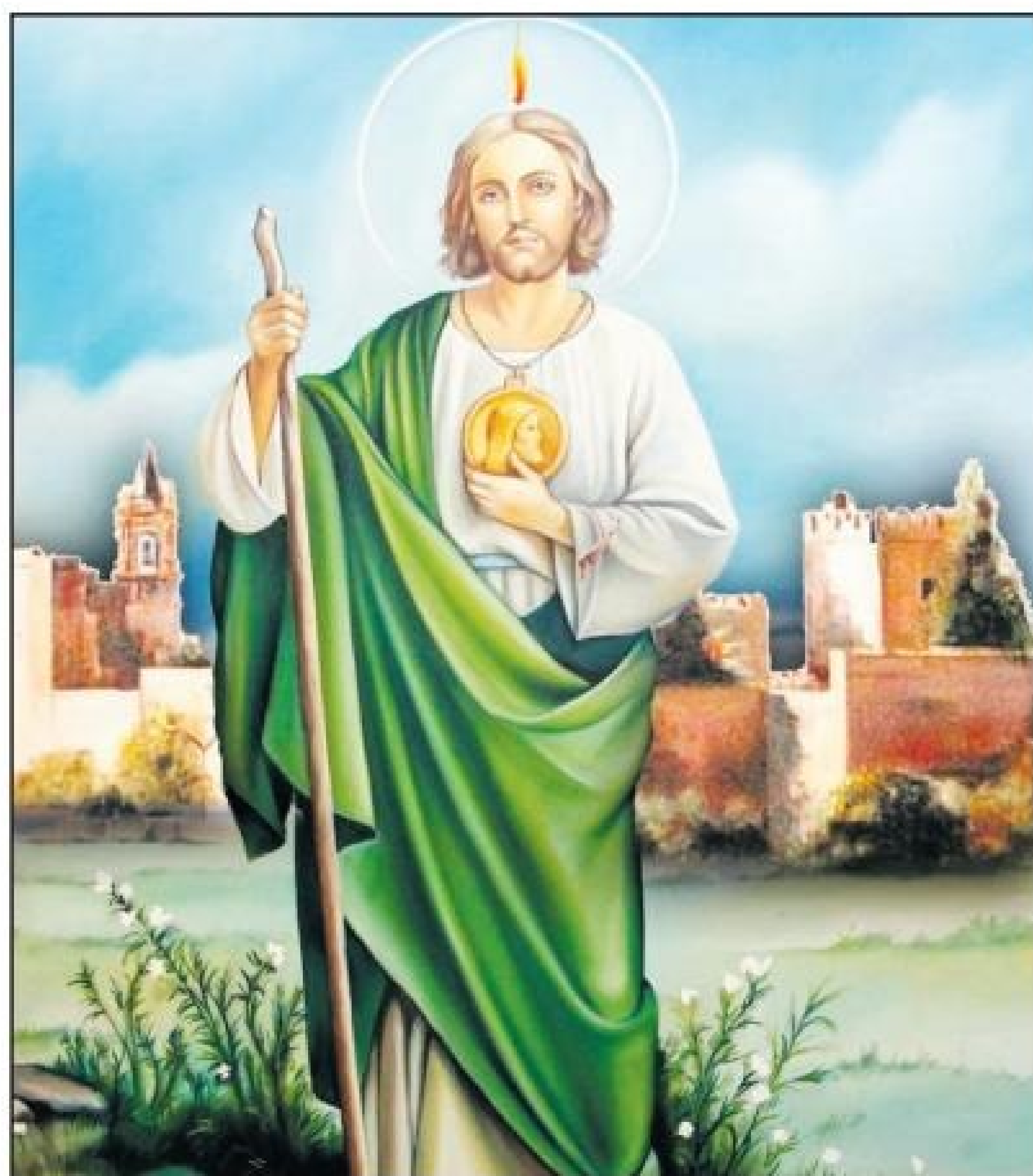
REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 31° / MIN 25° / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:
PARSIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;
DEN DIA FUERTE TE DURO, POSIBLEMENTE HOPI DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 30° / 25°

# GRUPO SAN HUDAS TADEO PEREGRINO DI DAKOTA TA SIGUI PEREGRINA

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba
Señor mes ta bisa:
"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eynan lo E ta memey di nan"
y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:
"Si un cas di famia ta dividi, e no por keda existi...Mi ta sigura boso cu hende por haya pordon pa tur pica cu e haci y tur cos malo cu e papia. Ma esun cu blasfema Spirito Santo lo no haya pordon nunca mas; lo e keda culpabel pa semper". (Marco 3:25; 28-29)
E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un instancia of grupo y e aña aki nos lo resa pa yuda "Parokia Santa Filomena cu nan Cas Parokial" na Paradera.
****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 8 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Y awo tambe na Misa Inmaculada Concepcion di Maria na Santa Cruz. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. ***E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma luga na Misa Santa Filomena na Paradera riba diahuebs 31 di januari pa 7 or di anochi, of cada deboto por scoge un Parokia na nan gusto pa laga haci un Santo Sacrificio di Misa pa gradicimento na honor di San Hudas Tadeo***
*%% POR FABOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑJA AKI 2019 POR
TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (5941829 (por fabor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES –
594-4144*%%
Awo laga nos sigui como devoto na
San Hudas Tadeo
pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe
y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.
28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na luna di October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 october pa dia 27 october 2018 – Su Fiesta mes ta dia 28 di october) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba
DIALUNA, 28 di JANUARI 2019
na cas di
RAISA GIEL-DONATO Y FAMIA
NUNJE #7-A – na Paradera
(Tel.: 587-8919)
"Yega na e Rotonde di Paradera, ta wak Salina Department, sigi core e prome caminda na man links drenta aden, sigi core ta bay cu e bocht mee, yega na di tres bocht na bo man robes di prome cas cu pilarnan di tur color".
Ora: 7:00 p.m.
UN Y TUR TA BON BINI NA E ORACION AKI
Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda sigura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yiunan cu nan peticionnan.
Bo devocion sigur lo engrandece y tin
San Hudas Tadeo como bo patrono y ta deboto na dje ta algo grandi.
Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!






"Serca Señor mi ta na paz,
manera un yui serca su mama"
*Salmo131*

**Gradicimento y invitacion**

Famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a duna nos mama atencion y a duna nos consuelo, forsa y a sostene nos durante despedida y entiero di nos mama stima:

**Sra. Francisca Salomé Ridderstap-Ras**



Danki na Dokter Mungra y pa su ultimo cuido enfermeranan di Stichting HOPE, Dokter y nursenan di Dr. H.O. Hospital. Un danki special na Parokia Inmaculada Concepcion; Pastoor Jose, Mario y otro sirbidor, Coro di Parokia Sta Anna di Noord pa hasi su ultimo misa di despedida asina bunita

Alavez nos ta a invita pa 3 santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos difunto stima, diaranson 23 di januari pa 7or di anochi y diabierna 25 y diadomingo 27 di januari pa 9or di mainta na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

## ORACION DI DIA

# Un feliz dia y cu Dios drama su gracia riba cada un di nos.

Hesus ta haci un invitacion na cada un di nos awe y ta manda nos como portador di e Bon Noticia pa bay rescata e balornan di e comunidad, e union, fraternidad y confianza den e providencia dibino.
E tarea cu E ta anuncia na nos no ta facil pa asumi. Pero Hesus mes ta prepara nos pa e tarea y E mes ta manda e Yudado pa nos cu ta Spirito Santo cu ta Esun cu ta guia nos. Awe nos ta recorda tambe dos Obispo cu ta Timoteo y Tito cu tabata colaboradornan di Pablo durante su biahenan apostolico y tabata fiel constructornan pa e Reino di Dios. Laga cu nan disponibilidad y generosidad por contagia nos tambe pa aporta y sirbi Señor den construccion di e Reino di Dios. Lucas 10,1-9

Oracion: Dios di bondad, Bo ta invita cada un di nos cu ta Bo yiunan pa ser constructor di Bo Reino. Bo ta bisa nos tambe cu Cosecha ta grandi, ma trahado ta poco. Pesey nos ta roga Bo y suplica Bo pa manda mas trahado pa cosechá. Nos sa cu e no ta un tarea facil pero yuda nos tuma ehempel di Timoteo y Tito cu tabata fiel constructornan di Bo Reino y manda Bo Spirito Santo instrui nos pa nos por ta un testimonio bibo di Bo amor y bondad den un mundo cu ta sclama pa misericordia y piedad.
Amen.




Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com

## REMETIDO

# ESNAN DEN LIBERTINAHE SEXUAL Y ESNAN CU A DIVORCIA Y TA BIBANDO DEN ADULTERIO, NAN LO NO DRENTA DEN REINO DI DIOS

E nificacion di relacion sexual. Den e di 9 Mandamento di Dios Tata ta bisa bon cla, pa no comete e pika di fornicacion. E pika di fornicacion ta e relacion sexual prohibi pa Dios, cu ta e pika di curpa y e ta condena hende pa fierno despues di morto y e pika aki, ta esnan cu ta biba den libertinahe sexual, parehanan cu ta biba companja sin casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio, esnan cu ta haci prostitucion, mamanan y tatanan soltero cu ta lanta famía den nan fornicacion sin casa pa Dios y esnan cu ta casa pa raad so. Den Bijbel San Pablo ta adverti, 1 Corintionan 6: 18-20; "Huy for di e relacion sexual prohibi, cualkier otro pika cu hende ta haci, ta for di curpa, ma esun cu haci fornicacion ta comete pika contra di su mesun curpa. Of boso no sabi anto, cu boso curpanan ta tempel di Spirito Santo cu ta den boso, cua boso a haja di Dios y cu boso no ta pertenece na boso mes? Pasobra boso a wordo cumpra cu un prijs hopi caro, pues glorifica Dios anto den boso curpa, cu ta di Dios." Den e Palabra di Dios aki, na tur esnan cu ta biba den e libertinahe sexual cu ta e pika di fornicacion, nan lo no drenta den e Reino di Dios despues di morto. Den Bijbel Revelacion di Huan 21: 7-8 ta bisa: " Esun cu triunfa lo hereda tur cos y lo Mi ta un Dios p'e y lo e ta un yiu pa Mi. Ma e cobardenan y esnan cu no ta kere y e abominabelnan y e matadornan y e fornicadornan y e hacido di bruhanan y e adorador di diosnan falso y e ganjadonan, nan parti lo ta den tanki cu ta cende cu candela y zwafel, cu ta e di dos morto." Den Bijbel Hebreonan 13: 4 ta bisa: "Laga bida di casa ser respeta pa tur y cana sin mancha, ma e fornicadornan y e kibradornan di matrimonio, Dios lo husga nan." E kibradornan di matrimonio, ta esnan soltero cu ta biba of ta casa pa raad cu un persona divorcia casa pa misa, nan tambe lo ser condena. Pasobra, e caminda di un persona divorcia mester keda habri pa Dios, pa e pareha por uni un dia y pa nan no bai biba den e pika di adulterio. Pa un pareha por haci e relacion sexual pa satisface nan curpa y pa lanta un famía, nan mester casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio den Misa, pa medio di un Sacerdote cu ta representa Dios como minister spiritual. Den Bijbel Marco 10: 6-9 ta bisa: " Ma for di principio di mundo Dios a traha homber y muher. Pésey un homber lo bandona su tata y su mama y lo e uni cu su muher. Y e dosnan aki lo bira un curpa, asina nan lo no ta dos mas, ma un solo curpa. Loke cu Dios ta uni, hende no ta permiti di separá." Den e palabranan di Dios aki, e pareha ta casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio den misa, nan lo bira un solo curpa den bista di Dios y den e matrimonio aki, e pareha por haci nan relacion sexual pa satiface nan curpa y pa lanta un famía. Tambe den e Evangelio aki, Dios no ta reconoce divorcio, pasobra loke cu Dios a uni den e Sacramento di matrimonio, e pareha ta keda casa te na morto y no ta permiti pa hende divorciá. Den Bijbel Marco 10: 11-12; Hesus ta bisa:"Ken cu bandona su muher y e casa cu otro muher, esey ta comete adulterio contra di su muher. Y si un muher bandona su homber y e casa cu un otro homber, e ta comete adulterio." Den e Evangelio aki, si un homber divorcia di su senjora y e biba of e casa pa raad cu un otro muher, e ta comete e pika di adulterio contra di su mes senjora cu Dios a uni nan. Y si e muher divorcia di su esposo y e biba of e casa pa raad cu un otro homber, e ta comete e pika di adulterio contra di su mes esposo cu Dios a uni nan. Den e Sacramento di Matrimonio di Dios, maske cu e pareha a separá of a divorcia, nan ta keda casa pa Dios te na morto. Pésey nan mester purba di uni atrobe cu otro y nan mester laga e caminda habri, bibando nan so sin relacion sexual pa nan por ta salbá den bista di Dios y pa nan por biba un bida Cristian dunando nan yiunan un bon ehempel. Den Bijbel 1 Tessalonicensenan 4: 3-5 ta bisa: "E boluntad di Dios ta, pa boso bira santonan y huy boso di fornicacion. Cu cada un di boso comportá cu su mes senjora den santidad y respet. No laga boso wordo hiba pa e mal pasionnan, manera tin hende ta haci cu no conoce Dios."

Un mensahero di Dios.

## PAROKIA DI DAKOTA TA INFORMA

"Expo Spiritual" cu a wordo posponi ta tuma lugar awor riba diadomingo 3 di februari 2019.

Pa medio di e comunicado di prensa aki, Parokia di Dakota ta informa na nomber di Pastoor Jozef Pelc y e comision di Union y Comunion cu riba diadomingo 3 di februari 2019 e "Expo Spiritual" ta continua di 9 or di mainta pa 3 or di atardi den Cas Parokial di Dakota.

E meta di e "Expo Spiritual" ta pa promove Union y Comunion entre otro persona, actividadnan y oracion.

E gruponan activo di Oracion den Parokia di Dakota cu lo participa den e "Expo Spiritual" ta lo siguiente:

Amigonan di Hesus y Maria, Focolare, Beato Bronislaw, San Hose, Hesus Misericordioso, Lazos de Amor Mariano, Spirito Santo, Renobacion Carismatico, Grupo di 60+, Comunidad Totus Tuus, Birgen Czestochowa, Birgen La Salette, Birgen di Coromoto, Yiunan Spiritual di San Padre Pio, San Miguel Arcangel, Blue Army, San Hudas Tadeo, Legion di Maria, San Martin de Porres y Cu Confiansa y Fe den Senjor de Los Milagros.

Tur e gruponan ariba menciona, lo expone nan programa, debocion, actividadnan y articulonan y lo duna splicacion kico, cua y con e grupo ta nifica y funciona den e Parokia.

E grupo Union y Comunion ta invita tur parokiano, pueblo di Dios y Aruba en General pa asisti sin falta na e Expo Spiritual aki, cual lo tuma luga riba diadomingo 3 di februari. Entrada ta gratis, bini cu un sonrisa y curazon contento pa por aprecia y acepta cada grupo su trabao.

Un y tur ta bon bini.

## INVITASHON



### Sra. Aureliana Jacinta Kelly - Boekhoudt

Mihor conoci como " Aura"

Pa medio di esaki, su esposo Chin Kelly y famia kier a invita tur rumannan, subrino-(a)nan, coleganan y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa. Pa recorda cu ya ta 10 aña pasa cu Dios a tuma Aura den su reino.

E Santo Sacrificio di Misa lo tuma lugar Dialuna 28 di Januari 2019 pa 7.00 di anochi na Misa Sta. Filomena na Paradera.

Danki di antemano.
Chin Kelly y famia.

# Defensornan di privacidad ta pidi e comision Federal di Comercio di Merca pa multa of hasta disolve Facebook




Nuebe grupo di defensa di privacidad a manda un carta na e Comision Federal di Comercio di Merca (FTC), unda cu nan ta solicita e entidad pa regula, multa of hasta disolve Facebook como empresa, door di e caso di Cambridge Analytica y otro escandalonan protagonisa pa e red social.

"Dado cu e violacionnan di Facebook ta asina numeroso en escala, grave den su naturalesa, ta impactante pa un gran parti di e publico Mericano y central pa e modelo di negoshi di e compania y dado e enorme tamaño y influencia di e compania riba e consumidornan Mericano, ta rekeri sancion y recurso cu ta bay hopi mas leu di e accionnan reciente di e Comision," e mensahe ta bisa.

Ademas, nan a pidi e comision pa exigi Facebook, pa e desinverti den su subsidiarionan WhastApp y Instagram, cu e fin di "restaura e competencia y innovacion pa e servicionan di mensahe riba Internet y e servicionan di aplicacion di potret, dos obhetivo importante pa e futuro di e economia di Internet."

Tambe, e gruponan defensor, a solicita e imposicion di un multa di 2 mil miyon di dollar, pa e ocasionnan multiple unda cu nan a produci violacionnan di privacidad di dato y a recorda cu entre e competencianan di e organismo, ta e posibilidad di disolve empresanan den e caso di antimonopolio.

Di su parti, siman pasa The Washington Post a publica cu FTC ta considerando impone un multa record riba Facebook pa viola un acuerdo cu gobierno pa proteha e privacidad di e datonan personal di su usuarionan.

Esaki lo ta e prome cargo importante imponi riba Facebook na Merca, desde cu na Maart ultimo a revela cu e consultora politica Britanico, Cambridge Analytica, a accede na informacion personal di aproximadamente 87 miyon di usuario di Facebook sin nan concentimento.







KOOYMAN

CELEBRA DIA
DI BETICO
cu Kooyman y ricibi
10% di discuento*
ariba mayoria di articulonan.
Lo tin snacks y drinks pa e prome cliente nan!
Y special performance di
Xenon Daal, Rei di tumberito 2018

Y inscribi pa nos free Paint cursus cu
Lislaine Bermudez

Di 9am te cu 2pm

*Descuento ta solamente valido riba compra cash.
Descuento no ta valido ariba promocionan actual, volume discounts, cament, rebars, welded mesh y special orders. Articulonan cumpra riba 25-01-2019 master wordo transporta e mesun dia.

KOOYMAN MEGASTORE
NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
KOOYMAN MEGASTORE AV. E. J. (WATTY) VOS 20
WWW.KOOYMANBV.COM



Feliz Dia Di
Betico

PLUS
accountants
THE FOCUS IS ON YOU!

"Si mi cai na
caminda, gara e bandera
y sigi cu e lucha"